

PRZEGLĄD LEKARSKI

organ Towarzystw lekarskich: krakowskiego i galicyjskiego
oraz Towarzystwa lekarzy polskich w Chicago.

Redaktor główny: Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

O bolach ciążowych.

Podał

W. Bylicki.

(Według wykładu w Tow. lek. krakowskim w d. 13. III. 1907.)

Przed 15 laty wydarzył się w mojej praktyce przypadek, którego tłumaczenie nastroczało tyle trudności, że, czekając lepszych czasów, pozostał do dziś dnia niezużytkowany wśród notatek, które o swoich chorych prowadzę. — O przypadku tym wielokrotnie myślałem i w dostępnem mi piśmiennictwie szukałem środków do zrozumienia go, lecz nadaremnie.

W roku 1891 d. 17. kwietnia pojawił się w czasie mojej ordynacji lekarz powiatowy dr B. ze swoją żoną, 27-letnią, niskiego wzrostu, szczupłą brunetką, która przeżyła dwa porody zupełnie prawidłowe, ostatni przed 5 laty. Miesiączki bywały u niej zawsze bolesne, a obecnie jest w ciąży, ostatnią miesiączkę miała przed 3 miesiącami, lecz zastąpienie datuje od 11 tygodni. Przyczyną szukania mojej rady są bole w nogach o nieustąjącej siedzibie, ale co o wiele ważniejsze, bole w krzyżach i w podbrzuszu, posiadające zupełnie cechy bólów porodowych i także pod względem stopnia im nie ustępujące. Rozpoczęły się one już przed 4 tygodniami i z krótszemi lub dłuższemi przerwami trwają przez cały dzień, pojawiając się i samoistnie, to znaczy bez widocznej przyczyny i przy sposobności oddawania moczu, oraz przy każdym żywszym ruchu. Przerwywają one kilka razy i sen nocny, a gdy chora miała kilka godzin spokoju nad ranem, pojawiają się stale, po spuszczeniu nóg z łóżka.

Badanie ogólne stwierdziło: osoba źle odżywiona, niedokrwiasta; narządy badaniu przystępne prawidłowe; wrażliwość kręgosłupa za uciskaniem nigdzie nie wygórowana, miejsc wybitnie bolesnych nigdzie niema, odruch kolanowy uderzająco wybitny.

Powłoki brzuszne wiotkie pozwalają wyraźnie wymacać, na dwa palce ponad spojeniem łonowem, dno powiększonej macicy, która za pierwszym zaraz dotknięciem uderzająco silnie stwardniała. Skurcz ten, podczas którego chora zachowywała się niepokojnie, doznając silnego bólu, trwał przeszło minutę, poczem macica znów okazywała prawidłową zbitość. Badanie oburęczne, w czasie którego macica już nie popadła w skurcz, stwierdziło, że jest ona stosownie do okresu ciąży powiększoną, w prawidłowym nagięciu; badanie wziernikowe wykryło odpływ śluzoworopiasty.

Gdy chora, wstając z fotelu, do badania służącego, spuściła nogi, zwróciła sama moją uwagę na kurcz ponowny, który trwał nieco krócej, lecz równie był bolesny jak pierwszy.

Poleciłem wówczas stałe leżenie w łóżku, brom, morfinę w czopkach, ciepłe okłady na podbrzusze i ewentualnie antypirynę.

Drugi raz widziałem chorą w 6 tygodni później i dowiedziałem się od niej, że wszystkie środki użyte okazały się zupełnie bezskuteczne; że bole bywają równie częste i dotkliwe i że chora raz, ku wielkiej swej radości, dostrzegła plamy krwawe, mając nadzieję, że poroni, lecz doznała zawodu. Nie może ona jednak twierdzić, aby nie doznała była żadnej ulgi leżąc w łóżku i to o tyle, że bole bywały i krótsze i rzadsze i nie tak dotkliwe. Nie pozostawało mi zatem nic innego do polecenia, jak trwały spokój.

W 9 miesięcy potem pojawili się u mnie ci państwo i opowiadali, że przez całą ciążę, aż do prawidłowego jej kresu, trapiła była tymi bolami i że się tak zupełnie z niemi oswoiła, iż, gdy w nocy dnia 11. listopada pojawiły się bole porodowe, nie nie zwróciło jej uwagi na to do tego stopnia, że dopiero odpływ wód płodowych i tuż potem rozpoczynające się przerzwanie się główki płodu zmusiły ją do obudzenia męża, poczem w kilka minut nastąpił poród dziecka dobrze wykształconego i żywego.

Z powyżej opisanego przypadku nabyłem przekonania, że nader bolesne kurcze macicy trwać mogą przez całą prawie ciążę i, że pomimo swego nasilenia i takiej znacznej częstości mogą zupełnie dla trwania ciąży i rozwoju płodu pozostać obojętne, a zatem bez żadnego wpływu na połączenie jaja płodowego ze ścianą macicy. Stąd bezpośredni wniosek, że pomiędzy bolami, które mogą w stosunkowo krótkim czasie opróżnić macicę z jej treści czyli pomiędzy bolami porodowymi a tymi istnieje kardynalna różnica pomimo, że podmiotowo, chorej wydawały się one zupełnie pod względem uczucia bólu jednakie.

Przypuszczałem, że kurcze te nie wywołują dlatego odłuszczenia się jaja płodowego, że albo nie odbywają się w sposób robaczkowo uporządkowany, lecz ze wszystkich stron dośrodkowo lub, że nie wszystkie warstwy mięśni macicznych podlegają skurczowi, co wówczas, wobec bardzo przesadnego pojęcia o ścisłym uwarstwieniu mięśni macicznych mogło się wydawać prawdopodobniejsze, niż dziś. Wybitny zaś odruch kolanowy, będący objawem często ciąży towarzyszącym, uważałem wówczas za punkt oparcia do przypuszczenia jakiegoś podrażnienia rdzeniowego, które wyzwalalo ruchy maciczne.

Kurcze macicy, pojawiające się coraz to częściej, im ciąża jest bliższą swego kresu, znane nam były od dawna. Macica też, czem bliżej kresu ciąży, tem wrażliwszą się staje na bodźce zewnętrzne tak, że bardzo zwykłym jest objaw bardzo wybitnego twardnienia macicy ciężarnej pod wpływem samego tylko przyłożenia ręki do jej dna lub trzonu. Ciężarne zazwyczaj skurczów tych, pojawiających się tak skutkiem bodźców zewnętrznych, jak i bez nich, zupełnie nie odczuwają. Co najwięcej podają uczucie prężenia. Czasem jednak, z przyczyn nam nieznanych, skurcze te w końcu ciąży stają się bolesne i wówczas bardzo jesteśmy skłonni przypuszczać, że to są bole już porodowe, przygotowawcze. a o których także wiemy, że mogą ustać i znów się później rozpocząć.

Wobec pracy mięśni macicznych, pojawiającej się wybitnie w ostatnich miesiącach ciąży, nie jesteśmy w kłopotcie, gdy chodzi o odpowiedź na owo konieczne pytanie co do jej celu. Bole ciążowe, przywracając wiotkiej ma-

cicy kształt wybitnie jajowaty, przyczyniają się do wytworzenia i utrzymania podłużnego położenia płodu i do naprawy położenia ukośnych i one to swem działaniem wytworzą dolny odcinek macicy i w parze z tem ustalają główkę płodu we wchodzie miednicy w ostatnim miesiącu ciąży, szczególnie u pierwiastek. Niekorzystne zaś działanie bólów ciążowych objawia się przedwczesnem, czasem jeszcze w ciąży, pęknięciem pęcherza płodowego i odpływem wód, odluszczeniem się nisko sięgającego lub poprzedzającego łożyska i bez nich też prawdopodobnie nie pojawiają się drgawki ciążarnych (*eclampsia gravidarum*).

Trudniej już wytłómaczyć kurcze macicy we wcześniejszych i najwcześniejszych okresach ciąży. Tu przede wszystkim musimy sobie zadać pytanie, czy one istnieją wogóle, a jeżeli tak, czy należą do objawów ciąży fizjologicznych, zatem stałych i koniecznych? — Pierwszym, który na to pytanie daje odpowiedź stanowczą, twierdzącą był Braxton Hicks. Na międzynarodowym zjeździe, odbytym w r. 1887, zatem już przed 20 laty, w Waszyngtonie, twierdził on, że:

1. Macica przez całe trwanie ciąży kurczy się w odstępach 5—20 minutowych i pozostaje w stanie skurczu 3—5 minut. Kurcze te przed 4 miesiącem ciąży można stwierdzić zapomocą badania oburęcznego, w późniejszych zaś okresach i samem badaniem zewnętrznem.

2. Dostrzegana w czasie badania zmiana zbitości macicy już sama przez się wystarcza do rozpoznania ciąży i jest ważnym środkiem rozpoznawczym.

3. Kurcze te opróżniają rozszerzone żyły i zatoki żyłne macicy z krwi, obfitującej w CO₂, która jako taka jest swoistym bodźcem, kurcze macicy wywołującym.

Braxton Hicks zatem na pewne istnienie kurczenia się macicy od najwcześniejszych okresów ciąży stwierdza i cel tegoż jako sprawę podobnie fizjologiczną, jak np. oddychanie, wyjaśnia. A dziś może wyraziłibyśmy się inaczej, np. że wytwory życiowe jaja płodowego lub płodu działają jako bodźce na ośrodek ruchów macicznych. W ten sposób potrzebie celowości zjawisk stałoby się zadość.

Jeżeli zaś po Braxtonie Hicksie nikt z taką pewnością jak on, twierdzeń jego nie powtórzył ani też nikt im nie zaprzeczył, to prawdopodobnie dlatego, że nikt w tym kierunku ciążarnych we wczesnych okresach ciąży nie badał. Wymagałoby to badań, trwających długo, kwadrans, a nawet godziny, a i wówczas może nie byłoby się wolnym od zarzutu, że macica oddziaływała na niezwykle sobie bodźce.

Na tem też kończyło się to, cośmy o bolach ciążowych wiedzieli, przypisując, jak się zdaje powszechnie, małe znaczenie twierdzeniom Braxtona Hicksa, chociaż znalazły one zaraz na wspomnianym zjeździe zwolennika w sławnym Simpsonie. Do podręczników ani większych ani mniejszych, sprawa bólów ciążowych się nie dostała, a jeżeli tu i owdzie coś się z tego tematu zabłąkało, to bardzo urywkowo.

Definicję bólów porodowych uważamy dotychczas za tak nieomylną, że i potrzebę naszej ścisłości naukowej uważamy za ostatecznie zaspokojoną. To też od czasu do czasu wydzierają się nam trudne do wytłómaczenia niespodzianki, które, rzecz dziwna, nie wywołują powątpiewania w doskonałość naszej dotychczasowej definicji bólów poro-

wych, ale jedynie zadziwienie z powodu »nader niezwykłego zachowania się« tych bólów.

Nie mogę się też powstrzymać od przytoczenia tu kilku przynajmniej takich »typowych« przypadków.

U ciężarnej n. p. pierwiastki, zaczynają się pojawiać regularne, okresowe bole przed obliczonym terminem porodu lub w tym terminie. Pod ich wpływem zanika powoli część pochwowa, ujście zaczyna się rozwierać, okazuje brzegi cienkie i palec przepuszcza. Na podstawie znanych cech bólów porodowych i ich skutków rozpoznajemy na pewne początek porodu i zazwyczaj, t. j. w ogromnej większości przypadków, nie mylimy się. Ale przecie tu i owdzie wydarzy się, że, pomimo naszych zapewnień, że to już poród, po kilku godzinach trwania wszystko ustaje, a właściwy poród rozpoczyna się »na nowo« za kilka, a nawet kilkanaście dni. Schatz opisuje przypadek, w którym, wobec ujścia u pierwiastki na talara rozwartego, bole ustały, a poród rozpoczął się dopiero w 6 tygodni później.

W innym przypadku bole nie ustają: trwają całą dobę i sprawiły zaledwie zanik dolnej części szyi i małe rozwarcie ujścia. W następnej dobie, pomimo częstych i dotkliwych bólów i pomimo stosowania całego zasobu naszych środków ku wzmocnieniu ich, ujście zaledwo się na palec rozwarło, aż wreszcie w trzeciej, czwartej lub nawet późniejszej dobie, nagle się coś zmieniło, czego wytłómaczyć nie umiemy. To bowiem co uporczywie i niezmiennie przez całe doby trwało i czemu setki bólów poradzić nie mogły, dokonało się w ciągu jednej lub kilku godzin. Ujście całkiem zanikło, pęcherz pękł i główka jest blizka przerzynania się. I znów złota zasada cierpliwości nowy odniosła tryumf, a zadowolenie nasze wzrasta w prostym stosunku do bierności, jaką potrafilismy zachować, czyli, żeśmy się niczem do pogorszenia przebiegu nie przyczynili. Abyśmy jednak owych bezskutecznych bólów nie uważali za porodowe, o tem mowy nie było.

Jedno jednak doświadczenie i to niewątpliwie wynosiliśmy z takich przypadków, że stosunkowo jeszcze najlepiej działają nie środki mające bole wzmocnić, a nigdy tego w tych warunkach nie czyniące, ale środki uśmierzające, kojące je.

Nieraz też, chcąc rodzącej, zmęczonej i wyczerpanej bezsennością, krótką chociażby chwilę zupełnego zapewnić spokoju, chwytałismy się nawet uspiania chloroformem i ku naszemu zdziwieniu i w czasie trwania uspiania i po przebudzeniu się bole stawały się wydatniejsze i postęp porodu widoczniejszy. Coś się zatem uspiło, co przeszkadzało, a co uspianiem zostało trwale usunięte. Często mi się też zdarzało, że gdy w tym samym celu podawałem morfinę, makowiec lub kodeinę, zapewniając rodzącą, że po użyciu ich dozna wypoczynku, przy następnej wizycie spotykałem się z wyrzutami z jej strony, że bole, zamiast zelżeć, znacznie się wzmogły i wówczas znajdowałem też pocieszający postęp w porodzie.

Jeszcze w innych przypadkach niespodziewanie bez żadnych bólów i nierzadko w łóżku w czasie snu zaczyna nagle odpływać tak znaczna ilość wód, że co do tego, iż to są wody płodowe, żadna nie może zachodzić wątpliwość. Tu już chyba na pewne musi się poród wkrótce rozpocząć. Ku naszemu jednak wielkiemu zdziwieniu (częściej u wieloródek) mija dni kilka, tydzień lub dłużej, zanim poród się rozpocznie.

Wiemy też i z usiłowań wzniesienia wczesnego porodu, w przypadkach ścieśnienia miednicy dawniej o wiele częściej stosowanego, z jakim to mozołem i jak późno, niekiedy dopiero w kilkanaście dni, udawało się wzniesienie skutecznych bólów porodowych. Ta to okoliczność zmusza nas do wsuwania do szyi macicznej i dolnego jej odcinka przedmiotów możliwie wielkich, jak n. p. balonów Champetier de Ribesa, aby wymusić bole porodowe.

Cała ta ciemna sprawa zaczęła się wyjaśniać, gdy do badania jej zabrał się prof. Schatz z Rostoku i wyniki tegoż, jakoteż cały materiał dowodowy złożył w pracy swej: »Schlechte Wehen und die centrale Steuerung der Wehentätigkeit«¹⁾. Do badania bólów ciążowych zabrał się on z iście niemiecką wytrwałością, pracowitością i dokładnością. Wspomniana rozprawa jest wprawdzie nagromadzeniem materiału nieco trudniejszego do strawienia, ale jest niewątpliwie wielkim krokiem naprzód w badaniu istoty bólów ciążowych i porodowych; odsłania ona i położnikowi-praktykowi całkiem odmienne sposoby patrzenia na sprawy dotychczas niepojęte lub źle pojmowane i potrąca w wielu miejscach o wspomnienia, które się każdemu z nas nasuwają.

Przedewszystkiem przyjmuje Schatz, że obok ośrodka, służącego dla ruchów porodowych, uporządkowanych sposobem ruchów robaczkowych, istnieje ośrodek, ruchy porodowe hamujący, czynny przez całą ciążę, którego energia coraz to maleje, w miarę dobiegania ciąży do właściwego kresu.

Do badania bólów ciążowych mógł Schatz z materiału klinicznego używać jedynie tych ciężarnych, u których bole ciążowe były dotkliwe, gdyż takie tylko mogły się same zgłaszać. Przyjmując za rzecz pewną, że bole ciążowe (niebolesne ruchy mięśniowe macicy) nawet w bardzo wczesnych okresach ciąży się pojawiają, ogranicza on zakres swej pracy do zbadania tych, które występują w ostatnich tygodniach ciąży.

Z badań tych wynika, że istnieją bole ciążowe typowe, czyli okresowe i nietypowe. Typowymi nazywa on te, których okresowość podlega ścisłym, prawie że matematycznym prawdom. Mają one tor sześciolubczterotygodniowy, co należy tak rozumieć, że się pojawiają na 6 lub na 4 tygodnie przed rzeczywistym terminem porodowym. Późniejsze zaś terminy ich pojawiania się można obliczyć, dzieląc ilość dni ciągle przez 2. Jeżeli zatem bole ciążowe pojawią się na 6 tygodni, czyli 42 dni przed terminem porodu, to dalsze terminy wypadną na 21, 10½, 5¼, 2½ dni przed porodem. Jeżeli zaś pojawią się na 4 tygodnie, czyli 28 dni przed porodem, to znów z podziału przez 2 otrzymamy dalsze terminy w 14, 7, 3½, 1¾ dni przed porodem.

Ta zadziwiająca dokładność, dopuszczająca nawet ułamki dni, wydać się musi niemal każdemu tak nieprawdopodobną, że i niedowierzanie Schatza, jak sam zapewnia, było tak wielkie, iż musiał sobie zdobyć bardzo wiele dowodów, aby w taką okresowość uwierzyć. Można zatem z okresu pojawienia się bólów ciążowych i termin porodu

niekiedy sprostować i z terminu porodu znów wnosić, że bole są ciążowe, a nie porodowe i jakiego toru.

Kiedy już artykuł ten gotów był do druku wydarzył mi się przypadek, w którym po raz pierwszy z wielką dokładnością udało mi się zapomocą bólów ciążowych obliczyć dzień porodu.

Pani S. po raz trzeci w ciąży będąca miała ostatnią regularność d. 8. maja z. r. Datę porodu obliczyła sobie zatem na 15. lutego i żądała odemnie, abym 10. lutego już przyjechał do nich na wieś w Królestwie, podając przytem, że d. 28. grudnia uczuwała przez kilka godzin trwające bole porodowe. Z daty obliczanego porodu łatwo mi przyszło wnosić, — że chodzi o bole ciążowe typu czyli toru 6 tygodniowego, stąd dalszy wniosek, że się poród odbędzie w 42 dni, licząc od 28. grudnia czyli 9. lutego. Dalsze terminy bólów przepowiedziałem za dni 21 i 10½, zatem na 19. i 30. stycznia. — Dnia 30. stycznia otrzymałem wezwanie telegraficzne, aby zaraz przybyć i na miejscu dowiedzieć się, że bole trwają od rana i że ma być, jak twierdzi położna, położenie płodu miednicowe. Badaniem można stwierdzić co 10 minut powtarzające się silne ściągania się macicy, położenie płodu czaszkowe i brak wszelkich oznak rozpoczętego porodu. Po kodeinie podanej na noc, dowiedziałem się rano, że bole ustały, a pacjentka chce wstawać. Trzeciego dnia powróciłem do Lwowa z tem, że d. 9. mam do pacjentki powrócić, co gdy uczyniłem, dowiedziałem się, że rano d. 9. o godzinie 6 rozpoczął się poród, a o godzinie 8 się zakończył.

Prócz tych typowych bólów wydarzają się i nietypowe, nicokresowe, wyprzedzające lub opóźnione oraz zamieniające jeden tor na drugi, słowem najrozmaitsze.

Pojawianie się bólów ciążowych tłumaczy Schatz depresją ośrodka bole hamującego i sprawę tę przedstawia graficznie w ten sposób, że gdy ta depresja jest tak głęboka, że się spotka z linią ośrodka dla bólów porodowych, wówczas zaczynają się bole porodowe pojawiać już wobec bezczynnego ośrodka hamującego.

Na podstawie swych badań wypowiada Schatz całkiem odmienne od dotychczasowego zapatrywanie na nieprawidłowości, które powszechnie pojmowano jako »za słabe bole porodowe lub jako pierwotną niedomogę porodową«. Rozpoczyna on od krytyki przypadku, opisanego przez Börnera²⁾.

Zdrowa, 35-letnia pierwiastka, prawidłowo zbudowana, podaje dzień 5 sierpnia jako datę zapłodnienia. W połowie kwietnia była już główka ustalona w miednicy. Poród, obliczony na 5 maja, rozpoczął się wieczorem 25 kwietnia, czyli na 10½ dni przed terminem (tor sześciotygodniowy) odpływem wód płodowych wobec dróg porodowych zupełnie nieprzygotowanych, części pochwowej na 1½ ctm. długiej. Z początku bole zachowywały się prawidłowo; później jednak, od 26—30 kwietnia stawały się coraz to słabsze, a postęp porodu, pomimo 5 dni trwania, pomimo codziennie stosowanych dwu kąpeli ciepłych i trzyrazowych natrysków gorących, pomimo ruchu, dobrego żywienia, podawania wina, koniaku i mechanicznego rozszerzania ujścia, bardzo nieznaczny. Dnia 1 maja, czyli w szóstą dobę następuje napad szału. Wykonano nacięcia brzegów ujścia zewnętrznego, lecz zupełnie bez skutku, poczem z powodu groźnego stanu rodzącej wykonano wymóżdżenie.

Börner szuka przyczyny tej »zupełnej niedomogi bólów porodowych« (absolute Wehenschwäche) w bezczynności macicy aż do 35. roku życia trwającej, w bliskim okresie przekwitania (climacterium) i pochodzącej z tych dwu przyczyn niesprawności narządu nerwowego i mięsnej macicy.

Przypadek ten tłumaczy Schatz w następujący sposób: bole, które się rozpoczęły w dniu 25. kwietnia zamiast 5. maja, nie były wcale bólami porodowymi, lecz ciążowymi; nie ustały one, lecz trwały długo z tego powodu, że odpłynęły wody płodowe, czyli, że istniała podnieta do nieprawidłowo długiego ich trwania. Tem się też tłumaczy

¹⁾ Die deutsche Klinik am Eingange des XX. Jahrhunderts. Tom IX, str. 281—404.

²⁾ Zur Aetiologie und Therapie der Wehenschwäche älterer Primiparen. Volkmann Samml. klin. Vortr. Neue Folge Nr 18.

zupełna nieskuteczność tych bólów, fałszywie za porodowe uważanych. Gdyby był nie pękł pęcherz płodowy, a przynajmniej gdyby się było z tego powodu owej ciężarnej nie uważało za rodzącą, toby były bole porodowe dopiero 5. maja wystąpiły i poród doprowadziły do pomyślnego zakończenia.

Że starsze pierwiastki dłużej rodzą od młodszych, jest rzeczą dobrze i dawno znaną, a przyczyny szukać należy w mniejszej sprawności mięśniowej i w zwiększonym oporze mniej sprężystego utkania szyi macicznej i pochwy. Ale tak długo trwające porody nawet wobec bardzo słabych bólów porodowych przecie się nie wydarzają. W przypadku tym zatem i w siedmiu innych, przez samego Schatza przytoczonych, przyczyna tak nieskutecznych bólów nie tkwiła w niedomodze mięśni macicznych, lecz w czynności ośrodka, bole porodowe hamującego. Walka pomiędzy nim a bodźcami, bole porodowe wywołującymi, bywa przyczyną tak długiego trwania i takiej bezskuteczności bólów, które fałszywie i ze szkodą ciężarnych, za bole porodowe uważamy. Tak zwane bowiem, »pierwotnie za słabe bole porodowe«, wydarzają się o wiele rzadziej od błędów, których się dopuszczamy, biorąc bole ciężowe za porodowe i przypisując im cechę patologiczną, której wcale nie mają.

Szczęśliwe są — powiada Schatz — owe ciężarne z bólami ciężowymi, które nie mają przy sobie ani położnej, ani lekarza; którym bólów nikt nie stara się wzmacniać, których nikt nie bada i nie drażni. Takiemu zapatrywaniu z pewnemi ważnemi zastrzeżeniami, nie można odmówić słuszności, ale byłoby rzeczą wielce niebezpieczną, gdyby ktokolwiek, polegając na wielkiej powadze autora, zaniedbał tych ostrożności i tej czujności, jakich wymaga długo trwający poród po odpływie wód płodowych. Jeżeli zaś postępowanie nasze ma zależeć od tego, czy mamy do czynienia z bólami ciężowymi czy porodowymi, to słusznie domagać się możemy przynajmniej dość ścisłych cech dla jednych i drugich. Cechy te rozbiiera Schatz w następujący sposób:

Pomimo dwu głównych typów, jakie można dostrzedz w pojawianiu się bólów ciężowych, zboczenia od nich są tak częste i tak liczne, że rozpoznania bólów, jako ciężowych, nie można opierać na terminach ich pojawiania się.

Bolesność i stopień jej nie da się zużytkować jako cecha, gdyż bole ciężowe nie tylko dorównać mogą bolesnością porodowym, ale je nawet znacznie przewyższyć. Potrzeba tylko aby, skutkiem zaziębnienia, przyłączył się gościec (reumatyzm) mięśni macicznych, a bole ciężowe w warunkach prawidłowych nie dochodzące do świadomości ciężarnych, stają się wybitnie, a nawet bardzo dotkliwe. To samo i bez gościa mięśni nastąpi wobec stanów zapalnych otrzewnej lub wobec blizn, wytworzonych w szyi macicznej po naddarciach podczas poprzednich porodów, które rozszerzaniu szyi stawiają znaczny opór.

Choć zatem ogólnie twierdzić można, że bole ciężowe bywają mniej dotkliwe od porodowych, to jednak w danym razie nie bardzo na tem można polegać.

Również i częstości pojawiania się bólów za pewną cechę rozeznawczą uważać nie można. (C. d. n.)

Spostrzeżenia z praktyki.

Krwawnik jako środek przeciw krwotokom macicznym.

Podał

Dr Aleksander Hicner (Jasło).

Aczkolwiek wiele leków »ludowych« przeszło do lecznictwa ludowego z medycyny naukowej i przez wieki utrzymuje się wśród ludu, chociaż je nauka lekarska, jako bezskuteczne, dawno już odrzuciła, to jednak niepodobna zaprzeczyć, że znajdują się wśród leków ludowych i takie, na które nauka lekarska zbyt mało lub wcale nie zwróciła dotąd uwagi, chociaż zasługiwałyby one na dokładne zbadanie i ustalenie wskazań. A jednak, gdy inteligentny chory stanowczo ręczy, że jakiś lek tego rodzaju wyraźnie mu pomógł, powinien każdy myślący lekarz zdobyć się na coś więcej, niż na lekceważące wzruszenie ramionami i drwiący półśmieszek.

Do takich leków ludowych należy krwawnik (*herba et flores millefolii*, Schafgarbenkraut), o którego używaniu przez lud wspomina już prof. Ign. Czerwiakowski (Botanika lekarska, Kraków 1861).

W farmakologii Nothnagla i Rossbacha (Warszawa 1883) podano, że krwawnik zawiera olejek eteryczny, gęsty ciemnoniebieski pierwiastek gorzki glikozydowy, achilleinę i stosunkowo wiele soli; w farmakologii Bernatzika i Vogla (Berlin—Wiedeń 1900) prawie to samo¹⁾. Nadto w obu farmakologiach wspomniano, że o działaniu fizyologicznym krwawnika nie wiele mamy wiadomości, ale że jest to środek przez lud bardzo poważany, »krew czyszczący«. Ponieważ i w podręcznikach i czasopismach lekarskich nie spotyka się, — a przynajmniej piszący nie spotykał — bliższych wiadomości i określonych wskazań dla krwawnika, ograniczaliśmy się zazwyczaj do używania środka tego do różnych mieszanin ziół gorzkich, a czasem może który z lekarzy w postaci dawniej używanego *succus plantarum recenter expressus*. Zresztą nie przypisywaliśmy krwawnikowi żadnego znaczenia; mojem zdaniem, niesłusznie.

Każdy lekarz ma, aż nadto często do czynienia z krwotokami macicznymi, których obfitość i powtarzanie się może wywołać ciężką nawet niedokrwistość. Jeżeli lekarz nie może usunąć samego tła choroby, to stara się przynajmniej zadziałać na najuciążliwszy i najbardziej szkodzący objaw chorobowy, t. j. na krwotok maciczny. Zalecane jednak przez różnych autorów, a silnie reklamowane przez fabrykantów środki przeciwkrwotoczne zbyt często nas tutaj zawodzą; natomiast przekonałem się, że właśnie w tych przypadkach jest krwawnik znakomitym środkiem, przewyższającym inne w tym celu używane, a nadto niezmiernie tanim, zupełnie nieszkodliwym, łatwym w przyrządzaniu i nie bardzo niemiłym w użyciu.

W aptekach znajdują się przeważnie kwiaty i wierzchołki krwawnika (*flores et summitates millefolii*), ziela (*herba*) jest bardzo mało. Mają one kształt pędzelków wielkości owsa, stosunkowo do długości bardzo grubych, barwy białawo zielonawej, czasem po kilka osadzonych na jednej łodyżce; nadto znajdują się także łodyżki ziela, a czasem i cząstki listków, jedne i drugie barwy zielonej. 10.0 gr. kosztuje 3 halerze.

Przepisuje się: *Rp. flores millefolii 20.0* (synonim: *flor. achilleae*). Ds. Wiadomo. Z tego mniej więcej piątą część, t. j. 4 gr., co równa się łyżce stołowej ziela, wrzuca się do 250.0 wrzącej wody, potem odstawia się napar i połówkę wypija się rano na czczo, a drugą połówkę, która stała cały dzień i nasiąkła jeszcze lepiej, wypija się wieczór. Można też przepisać napar z apteki: *Rp. Infus. flor. millefolii e 5.0 : 250.0*. Ds. połowę rano na czczo, a połowę wieczór zażyć. Lek należy podawać przez wszystkie dni krwotoku 2 razy dziennie, a nawet wskazanem jest zacząć go używać już na 5—3 dni naprzód przed spodziewanym krwotokiem macicznym.

Koszta dawki dziennej naparu, przyrządzonego w domu, wypadną na 2 halerze; dawka dzienna naparu, przyrządzonego w aptece, kosztuje 78 halerzy. Lek więc, sporządzony w domu, jest istotnie niezmiernie tani.

Chorzy nasi, których sami zepsuliśmy, przepisując zbyt pochopnie »najnowsze« zagraniczne przetwory o szumnych nazwach, może nie mieliby zaufania do naszego rodzimego krwa-

¹⁾ Według nowszych badań zawiera krwawnik także kwas achileinowy, uważany przez Hlauwetza za kwas akonitowy.

wnika, gdyby go mieli kupować w sprzedaży odręcznej pod polską nazwą. Nieufości tej łatwo zapobiedz, przepisując go w recepcie łacińskiej; brak znajomości botanicznych wśród naszej publiczności i odmienne wyglądanie pociętego kwiatu krwawnika nie pozwolą go zresztą rozpoznać.

Działanie fizjologiczne krwawnika zasługiwałoby na dokładne zbadanie farmakologiczne; jako lekarz praktyczny podać mogę tylko to, co sam stwierdziłem w praktyce prywatnej u chorych.

Dotychczas używałem krwawnika w krwotokach macicznych i to przeważnie w krwotokach, które stoją w pewnym związku z miesiączkowaniem, a więc przy zbyt obfitem miesiączkowaniu i krwotokach miesięcznych (*polymenorrhoea et menorrhagia*), przy krwawieniach w wieku przejściowym (*climacterium*), przy krwawieniach w obecności włókniaków macicy. W przypadkach takich dotąd zwykliśmy podawać sporysz, gorzknik (*hydrastis canad.*), styptycynę; otóż krwawnik okazywał się tutaj zawsze środkiem pewniejszym i dzielniejszym od tych leków. Co do sposobu jego działania, to na zasadzie tego, co wiemy o działaniu tych leków i o sprawie miesiączkowania wogóle, mogę wyrazić oczywiście tylko przypuszczenia.

Styptycyna (wytworzona z narkotyny, zawartej w makowcu) według E. Falka nie wywiera wpływu wprost na naczynia krwionośne, ani na ośrodki naczynioruchowe; według Gottschalka zwęża naczynia krwionośne w macicy. Korzeń gorzknika przez swój alkaloid, hydrastynę, ma zwężać naczynia krwionośne i działać także na ośrodki naczynioruchowe. Sporysz według Kobera przez alkaloid swój, kornutynę, podnosi parcie krwi, drażniąc ośrodek naczynioruchowy i wywołuje skurcz mięśnia macicy, tak ciężarnej, jakoteż i nieciężarnej.

Miesiączkowanie prawdopodobnie stoi w związku z jajczkowaniem, a polega na przekrwieniu narządów małej miednicy i jest czynnością okresową. Przekrwienie objawia się wystąpieniem uczucia prężenia w miednicy, uczucia gorąca, zwiększonej soczystości części płciowych i zwiększonego wydzielania śluzu, aż wreszcie pokazuje się krwawienie już to przez pęknięcie naczyń, już to przez przepacanie. Przekrwienie jest stałym objawem miesiączki i zawsze towarzyszy krwawieniom miesięcznym. Zwykle spostrzeżenia nas przekonują, że im większe przekrwienie (a wiadomo, że przekrwienie w częściach rodnych niewieściach zwiększyć można nawet mechanicznie), tem większe krwawienie. Wszelkie więc środki, zmniejszające krwawienia miesięczne, muszą wywoływać zmniejszenie przekrwienia w miednicy małej czyli muszą działać zwężając na naczynia krwionośne błony śluzowej macicy czy też samej macicy; działanie to może następować bezpośrednio albo też za pośrednictwem ośrodka naczynioruchowego.

Tak też, jak sądzę, działa krwawnik, głównie przez zawartą w nim achileinę. Podany na parę dni przed majacem wystąpić krwawieniem miesięcznym sprawia, iż chora nie odczuwa tak jak zwykle uczucia gorąca, prężenia w miednicy małej; soczystości części rodnych i wydzielanie śluzu są o wiele mniejsze, krwawienie samo bardzo skąpe, dzienna ilość wydzielonej krwi bardzo niewielka, a cały okres trwania skrócony. Krwawnik działa więc na naczynia krwionośne macicy, zwęża je, działa podobnie, jak styptycyna i gorzknik, ale według mego doświadczenia o wiele silniej i nie wywołując przyzwyczajenia się ustroju. Często stwierdzamy, że chore, trapiące krwawieniami, zażywszy po raz pierwszy styptycynę, gorzknik lub hemostan, zachwycone są podanym lekiem; zachwyt ten jednak przy następnych krwawieniach coraz bardziej się zmniejsza. Krwawnik zaś działa zawsze prawie jednako.

Podnoszę z naciskiem, że działanie krwawnika jest tem pewniejsze, im wcześniej zacznie się go podawać; najlepiej więc zacząć go podawać na 5—3 dni przed spodziewanym krwawieniem. Niewątpliwie bowiem może krwawnik, jak i inne podobne leki, działać pewniej wtenczas, gdy wytwarza się dopiero przekrwienie, aniżeli wtedy, gdy przekrwienie jest już na szczycie i objawia się już krwawieniem. Dawkę krwawnika, można znacznie bez żadnej szkody podnieść, a działanie staje się wtedy tem silniejsze; jest to zresztą dosyć indywidualne. Według farmakologii Bernatzika i Vogla można przepisywać napar 5:0—15:0 : 100:0—200:0.

Z licznych przypadków, w których ze skutkiem stosowałem krwawnik, przytoczę tylko jeden, bo to przypadek niejako klasyczny i przez dłuższy czas doświadczalnie badany. U kobiety, czterdzieści kilka lat liczącej, rozpoznano przed 8 laty włókniaki macicy. W ciągu tych 8 lat zasięgała porady lekarskiej u wielu lekarzy, także i u zawodowych ginekologów. Na operację do-

szczerą zgodzić się chora nie chce; zresztą i przypadek sam z powodu zrostów okołomacicznych przedstawia się ze względu na operację jako trudniejszy. Wobec tego starano się wpłynąć na rozrost włókniaków i krwotoki wstrzykiwaniami podskórnymi wyciągu sporyszu, których dotychczas zrobiono już sto kilkadziesiąt. Rozrost włókniaków stosunkowo się zmniejszył, o krwotokach tego powiedzieć nie można. Co parę tygodni występowały krwotoki gwałtowne, a następstwem ich była znaczna niedokrwistość ze wszystkimi swymi następstwami. Przeciw niedokrwistości więc polecono dobre odżywianie się, wewnątrznie w różnej postaci żelazo (*pilul. sanguin. Krewel — ferrum carbonicum sacch.*), wyjazd do Francensbadu i na parę zawodów do Krynicy, celem zmniejszenia zaś krwotoków podawano styptycynę, gorzknik, hemostan. Te środki, stosowane przeciw krwotokom, zazwyczaj pierwszy raz podane działały korzystnie, przy następnym jednak krwotoku działanie to było mniejsze, a przy późniejszych prawie niedostrzegalne. Wobec tego w marcu 1905 r. przepisałem chorej w sposób, powyżej podany, krwawnik w naparze, w domu przyrządzonym. Skutek był nadzwyczajny i ten korzystny skutek utrzymuje się do dziś dnia. Celem przekonania się, czy dodatnie działanie należy rzeczywiście odnieść tu do krwawnika wykonywałem liczne próby. Wobec zbliżającego się krwawienia miesięcznego, czasem wstrzymywałem zupełnie podawanie wszelkich środków przeciwkrwotocznych, nie podawałem więc i krwawnika, — czasem znów podawałem tylko inne środki, a niepodawałem tylko krwawnika. Wtedy jednak zawsze powstawał krwotok tak gwałtowny, iż nieraz próbę musiałem przerwać i uciekać się do krwawnika. Obecnie miesiączkowania wobec stałego używania krwawnika są nieobfite i prawie prawidłowe.

Może ktoś mógłby zarzucić, że ogólne zmniejszenie się krwotoków należy odnieść raczej do wieku chorej t. j. do zbliżającego się przekwitania (*climacterium*), a nie do działania krwawnika; sądzę, że niesłusznie, bo i obecnie (przed 4 tygodniami) urządzona próba dostatecznie przekonała mnie o wybitnym działaniu krwawnika.

Na podstawie szeregu podobnie leczonych przypadków doszedłem do przekonania, że krwawnik jest znakomitym środkiem przeciwkrwotocznym, że przewyższa inne dotąd używane i że właściwie dla niego wskazaniem są pewne krwawienia maciczne, a mianowicie takie, które stoją w związku z miesiączkowaniem. — Poczuję się więc do obowiązku podać to do ogólnej wiadomości i zachęcić kolegów do wypróbowania tego środka.

Oceny i sprawozdania.

I. Dziecko w pierwszym roku życia, podług dra Silbersteina opracował dr Władysław Schoenaich. Łódź 1907. Cena 10 groszy. II. Choroby dzieci w wieku szkolnym, podług Silbersteina, Jankego i innych opracował dr Wacław Jasiński. Łódź 1907. Cena 10 groszy.

Wychodząc z zasady, że »zdrowie jest jedyną własnością robotnika, a zachowanie zdrowia to zachowanie sił do pracy« rozpoczął Łódzki oddział Towarzystwa higienicznego wydawanie 10-groszowej »Biblioteki robotniczej«, mającej na celu spopularyzowanie głównych zasad higieny i medycyny. Otwierają wydawnictwo broszurki, tyjące się wieku niemowlęcego i szkolnego. W pierwszej znajdujemy przepisy o pielęgnowaniu noworodka, żywieniu naturalnem, odstawieniu od piersi, karmieniu sztucznem, pielęgnowaniu skóry i jamy ustnej, w drugiej wskazówki co do opieki nad dziećmi w domu i w szkole, zadań lekarza szkolnego, higieny poszczególnych narządów i najczęstszych chorób, zdarzających się w wieku szkolnym. Autorowie występują w obu broszurach energicznie przeciw wielu zgubnym, rozpowszechnionym między ludem przesądom i uprzedzeniom. Na wszystkie zasady i przepisy, wypowiedziane przez autorów, można się śmiało pisać. Wydawnictwo zasługuje też stanowczo na uznanie. Język prócz paru usterek dobry, przedstawienie zwięzłe i jasne.

Doc. Lewkowicz.

Piśmiennictwo bieżące.

Medycyna teoretyczna.

Lecerle. Uwagi nad doświadczeniami Leduc'a, mającemi tłumaczyć fizyczne podstawy życia. (*La Clinique* Nr. 5, 1907). Rzekome sztuczne rośliny Leduc'a. (*Semaine*

med. 1907, Nr 5). Prace Leduca o fizycznych podstawach życia wywołały w prasie codziennej łatwy entuzjazm, w prasie zaś naukowej spotkały się z surową krytyką. Leduc badał, jak wiadomo, zachowanie się kropli pewnych soli, np. żelasinku potasu w roztworach koloidalnych, np. w 10 proc. roztworze żelatyny. Kropla żelasinku wciąga wodę, rosnąc w ten sposób przez osmozę, spotyka się z innymi kroplami, w podobny sposób rosnącemi; zbiorowisko takich kropli ludzko przypomina tkankę roślinną; środek pierwotnej kropli żelasinku, gdzie stężenie jest największe, odpowiada niejako jądro komórki, część rozcieńczona kropli przedstawia niejako protoplazmę, warstwy wreszcie obwodowe kropli, które spotykając się ze sąsiednimi, ulegają ściśnieniu i zagęszczeniu, naśladując osłonkę komórkową. — Ciekawsze jeszcze są inne figury. Gdy np. z obu stron kropli zabarwionej, przedstawiającej niejako jądro komórkowe, umieścimy dwie krople o ciśnieniu osmotycznym mniejszem lub większem od ciśnienia, jakie posiada sama zabarwiona kropla, zobaczymy w owym sztucznym jądrze figury i ruchy, kształtem i chronologicznym porządkiem odpowiadające karyokinezie. — Podobnież i wzrost roślin można naśladować, korzystając ze zjawisk osmotycznych. Np. wrzucając do roztworu żelatyny, zaprawionego żelasinkiem potasu i chlorkiem sodu, maleńkie kołaczki z cukru i siarczanu miedzi, można widzieć jak gdyby powstawanie ziarn rosnących; około kołaczków wytwarza się mianowicie osłonka z żelasinku miedzi, przepuszczająca do środka wodę, ale nieprzepuszczająca na wewnątrz żelatynę, ani na zewnątrz cukru lub siarczanu miedzi; ziarno takie zatem wzdyma się przez wciąganie wody, przez pęknięcie jego ściany wylewa się kroplami siarczan miedzi, które to krople natychmiast jednak otaczają się osłonką żelasinku miedzi, naśladując niejako pączkowanie; przez to pączkowanie i powiększanie się utworzonych postaci drogą endosmozy wystają sztuczne jakby rośliny rozgałęzione ku dołowi, jak gdyby miały korzenie, ku górze jak gdyby wypuszczając łodyżki i dochodzą do 30—40 cm. długości.

Doświadczenia Leduca nie są zupełnie nowe, ani oryginalne; już w roku 1864 Traube, badając własności ścian połowicznie przepuszczalnych, otrzymał w ten sam sposób, co Leduc, sztuczne twory, podobne do roślin. Być może, że Leduc nie znał tych doświadczeń, znanych zresztą dobrze każdemu botanikowi. Doświadczenia tego rodzaju nie są pozbawione pewnej wartości dla biologa. Zmiany form w sztucznych utworach pod wpływem ciśnienia osmotycznego pozwalają niewątpliwie wysnuwać pewne wnioski co do roli ciśnienia osmotycznego przy zmianie kształtów w ustrojach żywych. Np. na podstawie doświadczeń Leduca można wnosić, że na początku karyokinezy powstają w komórce dwa centra hyper- lub hypotoniczne, które wywołują początek podziału komórki. — Jeśli jednak Leduc nie zwraca zupełnie uwagi na różnicę chemiczną substratów, w których zjawiska osmozy zauważamy, i jeżeli, zapominając, że główną zagadką życia jest zawiłość chemicznej budowy żywego substratu — twierdzi, że przez siły czysto fizyczne udało mu się odtworzyć zjawiska żywienia się, budowy i wzrostu — i że jego odkrycia uprawniają nas do postawienia obok dotychczasowej analitycznej biologii nowej biologii syntetycznej, to twierdzenia takie są przynajmniej równie nierozsądne, jak śmiałe. *Moscowski.*

Hamburger. O antytoksynie i białku. (*Münch. med. Wochs.* 1907, Nr 6). Z doświadczeń autora wynika, że antytoksyna jest nierozdzielnie z białkiem surowicy związana.

Godlewski.

Gruber i Futaki. Odporność przeciw węglikowi. (*Münch. med. Wochs.* Nr. 6, 1907). Świnka morska i królik ulegają łatwo zakażeniu węglikiem, natomiast kura i pies są odporne. *In vitro* ciała białe psa i kury pochłaniają szybko prątki, natomiast ciała białe królika i świnki obejmują tylko prątki, a potem znowu je wypuszczają. Prątki bronią się przeciw leukocytom tworzeniem otoczek. Otoczki te tworzą się albo dopiero w ustroju, lub też prątki dostają się już w otoczkach do ustroju. U psa i kury pewne substancje nie pozwalają na tworzenie się tych otoczek. Te substancje pochodzą z ciałek białych, a także z płytek krwi (u królika i szczura); przy krzepnięciu krwi przechodzą one do surowicy. Przez zastój żylny można częściowo otrzymać te ciała i w limfie w tkance podskórnej u królika. *K.*

Loeffler. Nowy sposób szybkiego barwienia drobnoustrojów, zwłaszcza pasorzytów krwi, dwoiniek wiewiórowych i prątków błonniczych. (*Deutsche med. Wochs.* Nr 5, 1906). Na preparat daje się 3 krople $\frac{1}{2}$ proc. *natr. arsenic.* i kroplę $\frac{1}{2}$ proc. roztworu zieleni malachitowej z chlorkiem cynku (Höchst), ogrzewa się nad lampką aż do tworzenia się pary i barwi minutę, poczem spłukuje się wodą. W próbówce do

5 cm. $\frac{1}{4}$ proc. gliceryny dodaje się 5—10 kropli kupnego roztworu Giemsy, zagotowuje i polewa preparat, trzymając na nim roztwór 1—5 minut, poczem znowu opłukuje się wodą. W ten sposób barwić można znakomicie świdrowce, krętki duru powrotnego i blade. Pasorzyty krwi prędko barwić można, przygotowując barwik z czterech równych części 2-5 proc. boraksu, 1 proc. błękitu metylen., wielobarwnego błękitu metylen. Unny i 0,05 proc. bromeozyny „B. extra”. Barwikiem tym barwi się (przy ogrzaniu) minutę; odbarwia się roztworem 5 proc. tropoliny 00 z dodatkiem $\frac{1}{2}$ proc. kwasu octowego. W ten sposób barwią się bardzo dobrze prątki błonnicze, dwoinki wiewiórowe (przyczem lepiej odbarwiać roztworem następującym: 20 części bromeozyny $\frac{1}{100}$, 177 części wysoku, 3 części kwasu octowego). *Klesk.*

Aniczekow. O użyciu acetonu w technice histologicznej. (*Russkij Wracz* 1907, Nr 3). Autor sprawdzając wartość acetonowej metody Henkego i Zeller, doszedł do wniosków następujących: W histologii normalnej przy badaniu ogólnej budowy różnych narządów aceton nie nadaje się do użytku, natomiast można go użyć przy badaniu oddzielnych komórek, jak nabłonkowe, nerwowe, gębowe, mięsne i bazofilne. 2) Acetonu można używać w histologii normalnej do prędkiego zatapiania w parafinie po ustaleniu w innych środkach. 3) W histologii patologicznej, gdzie zależy na pośpiechu, można aceton śmiało zalecić. *Z. Orłowski.*

Moseszwili. Przyczynę do farmakologii klawiny. (*Russkij Wracz* 1907, Nr 4). Autor badał wpływ klawiny (*clavium*) Mercka na zwierzęta zimno- i ciepłokrwiste. U żab wodne roztwory klawiny, wprowadzane pod skórę, w ilości 0,005—0,6 nie wywoływały żadnych zmian, ani w stanie ogólnym, ani w czynności serca, ani w odruchach, ani w sprawności mięśni, ani w układzie nerwowym. Również żadnego wpływu nie wywarły podskórne wstrzykiwania wodnych roztworów klawiny u psów (0,5—0,20 na kilogr. wagi) i królików (0,3—1,5 na kilogr. wagi), u których nie wywarła żadnego wpływu ani na oddech, ani na krążenie, ani na odruchy, ani na macicę (w dawkach 0,3—1,5 na kilogr. wagi). Na podstawie tych badań autor wnosi, że klawina jest środkiem zupełnie obojętnym dla ustroju. *Z. Orłowski.*

Wiesielkow. O zmianach w tętnicy głównej (u królików) pod wpływem zatrucia roztworem adonidyny. (*Russk. Wracz* 1907, Nr 3). Autor zrobił królikowi do żyły usznej w ciągu 62 dni 41 wstrzyknięć roztworu adonidyny (1:1000), zaczynając od $\frac{1}{2}$ i stopniowo dochodząc do 2 strzykawek (1-gramowych) Pravaza. W tętnicy głównej powstały duże zmiany miażdżycowe ze zwapnieniami, a miejscami z prawdziwym skostnieniem, jakoteż z wytwarzaniem się chrząstki szkliste, zawierającej czasem resztki włókien sprężystych. Chrząstka ta rozwija się na miejscu zwapniałych gniazd martwicy, lecz tylko wtedy, jeżeli naokoło takiego gniazda rozwinęły się nowe naczynia włoskowate; z chrząstki tej potem wytwarza się kość. W piśmiennictwie o heteroplastycznym powstawaniu kości można naliczyć ledwie około 20 opisów kości w naczyniach; chrząstkę zaś obok kości spostrzegano zaledwie 2—3 razy. Sztucznie wywołać tworzenie się kości w nerce u zwierzęcia udało się Sacerdotiemu. Frattinowi (1902 r.), Pożaryskiemu (1904) i Śliwińskiemu (1906), sztucznie wywołać tworzenie się kości w tętnicy głównej u zwie; rzęcia udało się autorowi pierwszemu. *Z. Orłowski.*

Medycyna wewnętrzna.

Burkhardt. O powstawaniu lewostronnych objawów w zapaleniu okołokrętniczym. (*Münch. med. Wochs.* Nr 50, 1906). Najgłówniejszymi objawami miejscowymi w zapaleniu okołokrętniczym są ból i większy lub mniejszy opór, wyczuwalne w prawidłowych warunkach po prawej stronie podbrzusza; odpowiada to mniej więcej t. zw. punktom Mac Burneya. Niekiedy jednak pomimo prawidłowego ułożenia trzew, występują objawy po stronie wprost przeciwnej, t. j. lewej, a dopiero zabieg operacyjny lub badanie pośmiertne wyjaśniają sprawę. Sonnenburg przyjmuje, że w takich przypadkach chodzi o rozpromienienie się bólów na wszystkie gałązki nerwowe, oplatające wyrostek robaczkowy i jelito ślepe; nerwy wyrostka należą do górnego splotu nerwu współczulnego, obejmującego także i jelito cienkie. Skutkiem takiego więc rozpromienienia może w przebiegu zapalenia okołokrętniczego — zwłaszcza w początkach — wystąpić bolesność po lewej stronie podbrzusza. Sonnenburg zwraca słuszną uwagę, że bolesność tę należy ściśle odróżnić od bólu uciskowego (Druckschmerz), odpowiadającego zazwyczaj dokładnie wyrostkowi robaczkowemu, okoliczność, która od pomyłek uchroni. Przeniesienie się bolesności na stronę lewą,

i to w początkach, może być również następstwem zajęcia naczyń chłonnych (*lymphangitis*), otaczających wyrostek robaczkowy; według tego więc, w jakim kierunku rozchodzą się naczynia chłonne (ku linii środkowej ciała lub dalej na lewo), w takim także kierunku rozszerzy się i bolesność. Znaczny tu ma wpływ wielkość i kształt krezki. Takim zapaleniom naczyń chłonnych towarzyszy często wysięk; każą one po większej części niepomyslnie rokować. Wreszcie mogą się pojawić bole po stronie lewej, i to pierwotnie, w tych przypadkach, w których końcowa część wyrostka robaczkowego, sięgająca do linii środkowej ciała, ulega przedziurawieniu. W przypadkach tych, na szczęście bardzo rzadkich, rozwija się rychło rozlane zapalenie otrzewnej. — Także i drugi główny objaw zapalenia okołokątniczego, opór (obrzęk zapalny), można napotkać po stronie lewej, bądźto pierwotnie w pierwszym zaraz okresie choroby, bądź następowo, co się częściej zdarza, po prawostronnych ogniskach zapalnych. Są to po większej części ropnie, powstałe albo przez szerzenie się sprawy (*per continuitatem*), albo drogą naczyń chłonnych, albo po rozlanych zapaleniach otrzewnej lub wreszcie skutkiem zatorów i zakrzepów. Ropnie lewostronne, pierwotnie występujące, są bardzo rzadkie: najczęściej zdarza się to — przy prawidłowym ułożeniu jelit — wówczas, jeśli wyrostek robaczkowy swe miejsce zmienia, co znów zawisło od długości samego wyrostka, od stopnia napięcia i od ruchomości jelita ślepego i wreszcie od krezki. W odpowiednich warunkach może się wyrostek przesunąć poza linię środkową ciała, lub na lewy talerz biodrowy, lub nawet w głąb miednicy małej: wtedy i opór, wywołany przez zlepy jelit, wysięk i obrzęk, może się pojawić po stronie lewej. Oczywiście rzecz, że przy odwrotnym ułożeniu trzew będą również objawy po stronie lewej — okoliczność ta jest jednak z powodu swej rzadkości mniejszej wagi, dotychczas bowiem opisano jeden jedyny taki przypadek, przy seceji stwierdzony.

Pisek (Kraków-Podgórze).

Neubauer i Stäubli. **O eozynofiliach cierpieniach jelit.** (*Münch. med. Wochs.* Nr 49, 1906). Znamieniem «eozynofili» cierpień błon śluzowych jest pojawienie się w ognisku chorobowym eozynochłonnych leukocytów wraz z kryształkami Charcot-Leydena, oraz wzrost liczby komórek eozynochłonnych we krwi; przynajmniej co do dychawicy oskrzelowej jest to pewne. Co do cierpień przewodu pokarmowego, są zdania dotychczas podzielone: Leichtenstern i jego zwolennicy uważają eozynofilię wprost za cechę choroby pasorzytnej (*ankylostomum, anguillula*); Zappert, Grawitz, Roosen i inni, pomimo niewątpliwego rozpoznania cierpienia pasorzytnego (*ankylostomiasis*) nigdy eozynofili, ani kryształków Charcot-Leydena nie stwierdzali. Otóż N. i S. utrzymują, że istnieją samostanne eozynofilne choroby przewodu pokarmowego, a na poparcie swego twierdzenia przytaczają szereg przypadków bądź z przebiegiem ostrym, bądź przewlekłym. We wszystkich tych przypadkach znaleźli kryształki Charcot-Leydena, znamienne eozynochłonne leukocyty i pomnożenie eozynochłonnych komórek we krwi.

Pisek (Kraków-Podgórze).

Fricker. **Dwa przypadki eozynofilii przewodu pokarmowego.** (*Münch. med. Wochs.* 1907, Nr 6). W stolcu 2 chorych, cierpiących na ostre objawy nieżyłowe przewodu pokarmowego, znaleziono ciała białe eozynochłonne, oraz kryształki Charcot-Leydena. Przyczyna cierpienia niewyjaśniona.

Dr M. Godlewski.

Schumm. **Wykrywanie krwi w stolcach.** (*Münch. med. Wochs.* 1907, Nr 6). Próba benzydynamowa w modyfikacji Schlesingera i Holsta jest niewątpliwie w zasadzie, jak sam autor przyznaje, czulsza, aniżeli podana przez niego ulepszona próba Webera; ta jej czułość jest jednak także jej ujemną stroną, może bowiem ślad barwika krwi, zawarty w wydzielanej do przewodu pokarmowego żółci, być źródłem dodatniego wyniku próby. Nadto próba benzydynamowa pozwala użyć tylko małej ilości kału; jeżeli ta właśnie cząstka kału zawiera b. mało barwika krwi, to odczyn może się nie pojawić, mimo że krew wykryćby można zapomocą próby mniej czulej, ale pozwalającej badać większą ilość kału. Jako od prostszej i szybszej próby powinno się od niej zacząć, sprawdzając w razie potrzeby wynik badania zapomocą ulepszonej próby Webera.

Dr M. Godlewski.

Brodzki (Kudowa). **W sprawie wydzielania patologicznych ciał białkowych, hamujących ścinanie się w moczu przy zapaleniu nerek.** (*Zeitschr. f. klin. Med.* Tom 60, Z. 5 i 6). Badania wykonał B. w klinice Senatora w Berlinie. W 24 porcjach moczu wyosobnione białka przy wszystkich rzeczywistych zapaleniach nerek (zarówno ostrych, jak i przewlekłych), posiadały dążność ku szybkiemu ścinaniu się. — Myszy,

którym wstrzyknięto podskórną $\frac{1}{2}$ —1 cm. możliwie zgęszczonego roztworu tej substancji białkowej zachorowały, niektóre z nich nawet padły. Mocze zaś w chorobach sercowych, nie zawierające wałeczków, zawierały białko albo z dążnością hamującą ścinanie się, albo też zachowujące się obojętnie, rzadziej zaś białka z dążnością do szybkiego ścinania się. Mocze w przypadkach zwyrodnienia skrobiowatego nerek (gruźlica kości), badany w rozmaitych czasach, zachowywał się rozmaicie: albo obojętnie, albo też okazywał dążność hamującą, albo też przyspieszającą ścinanie się. Autor sądzi, że dążność ku szybkiemu ścinaniu się jest własnością izolowanych albumoz i wyżej organizowanych peptonów, albo też ich mieszanin; hamowanie zaś ścinania się jest własnością rozkładających się białek. Czy i o ile ta własność hamująca jest oznaką znacznego rozwoju choroby, to jest pytanie, wymagające jeszcze wyjaśnienia.

J. B.

Zebrowski. **Znaczenie rozpoznawcze zmian moczu przy badaniu (przez ugniatanie) nerek.** (*Russkij Wracz* 1906, Nr 45, 46). W klinice prof. K. Wagnera (w Kijowie) autor zbadał wpływ ugniatania nerek na zmiany w moczu na 39 nerkach (u 30 chorych). Stwierdziwszy, że nerka jest macalna, polecał autor chorem oddać mocze, następnie, ułożwszy chorego na wznak lub na boku przeciwnym, ugniatł nerkę (na szczycie wdechu) 10—15 razy raz po raz, a potem zbierał mocze do badania oddzielnymi porcjami co 10—15 minut. Wnioski autora są następujące: 1) Białkomocze po obmacaniu nerek jest stałym zjawiskiem i może mieć znaczenie przy rozpoznawaniu nowotworów brzucha. 2) Granice, w których waha się ilość białka w tych przypadkach, wskazują na prawidłowy lub chorobowy stan obmacywanej nerki: ugniatanie prawidłowej nerki wywołuje nieznaczny białkomocze, przeważnie tylko ślady białka (mniej od 0,033‰); jeżeli białka jest tyle, że ilość jego można oznaczyć (według Brandberga), to to przemawia za zmianami chorobowymi w nerce. 3) Białkomocze wskutek ugniatania zdrowej nerki znika bardzo prędko (w ciągu $\frac{1}{2}$ —2 godzin); przy zapaleniach nerek natomiast po ugniataniu może trwać niekiedy do następnego dnia. 4) Istnieje pewna równoległość między stopniem białkomoczu wskutek ugniatania i zmianami w składzie osadu moczu. Zmiany osadu, rzadkie przy nieznacznym białkomoczu, spotyka się częściej, im białkomocze znaczniejsze. 5) Zmiany w osadzie po ugniataniu nerek pozwalają niekiedy wykryć obecność spraw chorobowych, na które zwykłe badanie moczu zupełnie nie wskazywało. Brak zmian w osadzie moczu po ugniataniu nerek przemawia za tem, że nerka jest zdrową. 6) Wobec częstotliwości nerki ruchomej badanie moczu po ugniataniu jej zasługuje na uwagę przy rozpoznawaniu chorób nerek. Za przyczynę wszystkich opisanych zjawisk uważa autor zmiany nabłonków nerkowych pod wpływem czysto mechanicznej przyczyny (ugniatania) lub pod wpływem zmienionych warunków krążenia w nerce. Zdrowe nabłonki prędko powracają do stanu prawidłowego, w chorych zaś nabłonkach zmiany, wywołane przez ugniatanie, trwają dłużej i wskutek tego wydzielenie białka jest znaczniejsze i trwa czas dłuższy.

Z. Orłowski (Płsg.).

Latzel. **O występowaniu prątków kwasu mlecznego w osadzie moczu.** (*Wiener klin. Wochs.* 1906, Nr 49). W dwóch przypadkach krwimoczu stwierdził L. w osadzie moczu długie, nieruchome prątki, sposobem Grama się nie odbarwiające, które na agarze z cukrem gronowym zachowywały się, jak laseczniki kwasu mlecznego, opisane przez de Baryego i Boasa w treści żołądkowej przy raku żołądka (u nas zwrócił na nie uwagę jeszcze w r. 1889 Jaworski. *Przyp. sprawozd.*). Równocześnie z ustąpieniem krwimoczu znikły i te bakterie z osadu moczu. Autor przypuszcza, że bakterie te nie są znamienne dla pewnych określonych chorób (n. p. rak), a zależne tylko od obecności krwi w podłożu, na którym się rozwijają, i przypuszcza, że z obecności tych laseczników w osadzie moczu można wysnuć wnioski rozpoznawcze co do przebytego moczenia krwią. (Rud. Schmidt zwrócił swego czasu uwagę na obecność tych prątków przy krwawieniu z owrzodzenia żołądka po nadżarciu łągiem potasowym, a więc nie tylko przy raku, lecz wogóle przy obecności krwi. *Przyp. sprawozd.*).

Pisarski.

Doc. Suter. **Wyniki badań bakteriologicznych w zakaźnych chorobach narządów moczowych i ich wartość praktyczna.** (*Corrbl. f. schw. Aerzte* 1906, Nr 24). Badanie bakteriologiczne ma, zdaniem S., wielkie znaczenie praktyczne w zakaźnych chorobach narządów moczowych, zwłaszcza, jeżeli domyślać się można zakażenia pochodzenia wewnętrznego (*endogen*). Ponieważ takie zakażenie następuje zazwyczaj przez prątki okrężnicy lub przez prątki gruźlicze i ponieważ zakażenie dodatkowe w toku gruźlicy dróg moczowych zdarza się tylko

rzadko i to najczęściej za pośrednictwem narzędzi, przeto badanie na zwykłych pożywkach pozwala na szybkie rozpoznanie różniczkowe: w przypadkach zakażenia prątkami okrężnicy otrzymuje się hodowle tych prątków, w przypadkach zaś gruźlicy pożywki pozostają jałowe. — Przy zakażeniu zaś dróg moczowych za pośrednictwem narzędzi pozwala badanie bakteriologiczne ściśle rokować i dostarcza ważnych wskazówek przy zabiegach operacyjnych.

Dr M. Lauterbach (Wiedeń).

Sędziak. Zaburzenia nosowo-gardłowo-krtaniowo-uszne w przebiegu chorób nerek. (*Nowiny lek.* 1906, Nr 11). Z zaburzeń nosowych w toku chorób nerek stosunkowo częstym objawem bywają krwawienia z nosa. Objaw ten zależy od zmian w naczyniach, jakoteż od przerostu serca, względnie od zwiększonego ciśnienia krwi. Krwawienia z nosa pojawiają się obustronnie, co potwierdza ich ogólny, a nie miejscowy charakter. W jamie nosowo-gardłowej bywa siedliskiem krwawienia migdałek gardłowych Luschki. Oprócz krwawień występuje w przebiegu choroby Brighta błądność błony śluzowej w nosie i gardle z zasychającą wydzieliną, jako zmiana odżywcza, zależna od ogólnej niedokrwistości.

Zaburzenia w jamie ustnej i w gardle w przebiegu chorób nerek występują jako krwawienia z nasady języka i wybroczyny na błonie śluzowej, poprzedzające zazwyczaj mocnicę. Nado rozwija się niedokrwistość błony śluzowej, oraz suchy nieżyt zanikowy. W późniejszych okresach występują (niezbyt często) obrzęki przyrody zastoinowej, a wówczas błona śluzowa bywa blada lub żółtawo-biała, przeźroczysta, jakby galaretowata. Do rzadszych powikłań należy zapalenie migdałków, swoiste zapalenie mocnicze błony śluzowej jamy ust i gardła, połączone z cuchnieniem z ust, jak również błoniaste zapalenie języka.

W krtani i tchawicy wielu autorów uważa obrzęki za pierwszy objaw zapalenia nerek. Nado spostrzegano niedokrwienie błony śluzowej i dychawicę mocniczą, przy objawach zwężenia krtani, niemotę mocniczą z powodu obrzęku mózgu, krwotoczne zapalenie krtani, krup krtani, oraz nieżyt przewlekły, przeważnie ograniczony do jednej struny głosowej lub tylnej ściany krtani.

Zaburzenia uszne bywają przy chorobach nerek stosunkowo niezbyt częste. Najczęstszym bywa krwotoczne zapalenie ucha środkowego, rzadszem zwyczajne ostre jego zapalenie. Ropienie uszne, wklajające płonnicze zapalenie nerek, powiększa się przy pogorszeniu stanu nerek i naodwrot. Ucho wewnętrzne wyjątkowo bywa zajęte w przebiegu mocnicy (głuchota, szmery).

Dr Blassberg.

Higiena.

Prof. C. Fraenkel i Baumann. Zakaźność rozmaitych hodowli zarazka gruźliczego. (*Zeitschr. f. Hyg.* T. 54, str. 247). Badając zakaźność 37 odmian zarazków gruźlicy ludzkiej stwierdzili F. i B., że najodpowiedniejszą do badań tych jest świnka morska; króliki, szczury i myszy nie nadają się do takich badań. Zakaźność różnych odmian zarazka gruźliczego dla świnek jest jednakową; hodowanie zarazka na pożywkach sztucznych w ciągu lat 6 nie zmniejsza jego zakaźności, hodowanie przez lat 20 zmniejsza ją bardzo wybitnie.

L. Bier.

Trautmann. Grupa bakterii duru rzekomego jako niszczyiele szczurów. (*Zeitschr. f. Hyg.* T. 54, str. 104). W kilku epidemiach, panujących wśród szczurów zakładu higienicznego hamburskiego, wyhodował T. prątki, które zalicza do grupy bakterii duru wrzekomego, a uważa za identyczne z prątkami Danysza. Prątki te wywołują u zwierząt zmiany podobne, jak prątek moru (dymienice, posocznice). Do tępienia szczurów jednak, wbrew oczekiwaniu, nie nadają się, bo wiele szczurów dzikich jest na nie odpornych wskutek przebycia zakażeń naturalnych. Zresztą szczury, sztucznie zakażone, mogłyby roznosić ten zarazek, który i dla ludzi nie jest obojętny. Endemie tej zarazy wśród szczurów są, zdaniem T., przyczyną pojawiania się duru rzekomego u ludzi.

L. Bier.

Gabryszewski. Próby racjonalnej walki z zimnicą w Rosji. (*Zeitschr. f. Hyg.* T. 54, str. 227). Zorganizowany przez towarzystwo im. Pirogoffa komitet dla badania zimnicy w Rosji wysłał w r. 1903 wyprawę naukową do gubernii woroneskiej i na Kaukaz. Akcja wypraw polegała na badaniu całej ludności, systematycznym leczeniu chininą wszystkich jawnych i ukrytych przypadków zimnicy, przeniesieniu uporczywych przypadków do górskich uzdrowisk, wykadzeniu mieszkań mieszaniną z proszku dalmatyńskiego, korzenia kozłowego i saletry, mechanicznym urządzeniach ochronnych i zapobiegawczym podawaniu co 6—7 dni dorosłym chininy 1 gr., dzieciom zaś euchininy (5 gr.). Mimo napotkanych trudności (ciemnota i opór

ludności), chorobliwość z zimnicy w leczonych wsiach zdołano obniżyć z 7—12 proc. na 2,2—5,9 proc. Najczęstszą była trzciaczka (75 proc.), potem postać letnio-jesienna (*f. aestivo-autumnalis*) (20,5 proc.). Rozwojowi zimnicy sprzyjał znakomicie wilgotny klimat i obfitsze, aniżeli w okolicach południowych, składanie jajek przez samiczki widliszów, których poczwarki mieszczą się szczególnie obficie wśród nitkowatych roślin wodnych. Narybek gatunków *Lenciscus sutilis*, *Blicea Bjorkna*, *Phexinus laevis* żywi się obficie temiz poczwarkami, przeszkadzając ich dalszemu rozwojowi.

L. Bier.

Prof. Almquist. Niektóre z przyczyn zmniejszenia się śmiertelności z suchot płucnych w miastach szwedzkich. (*Hyg. Runds.* 1907, Nr 2). Od r. 1860 muszą lekarze praktyczni w Szwecji donosić władzom przyczynę śmierci w każdym przypadku; w przeciwnym razie zwłoki muszą być sekcjonowane. Dzięki temu ma Szwecja wzorową statystykę śmiertelności, zwłaszcza co do suchot. Śmiertelność z tej choroby spadła w ostatnim 10-leciu znacznie, bo o 17 proc. Ten spadek śmiertelności nie objawia się jednak równomiernie w całym kraju. Już na podstawie dotychczasowej statystyki większych miast sądzi A., że zmniejszenia śmiertelności z suchot płucnych w Szwecji nie można odnieść w wydatnej mierze do jakichś większych robót asanizacyjnych, lecz raczej do ogólnego podniesienia się kultury, do opartej na odkryciu Kocha profilaktyki indywidualnej, oraz do rozpowszechnienia się wiadomości profilaktycznych. Spadek śmiertelności z suchot jest zresztą, zdaniem A., w części pozorym. Śmiertelność ta przesuwą się z miast większych do wsi i miasteczek w następstwie rozpowszechnienia się ruchu letniskowego i znacznego wzmocnienia się komunikacji.

L. Bier.

Prof. Teoni. Studya nad dżumą. (*Zeitschr. f. Hyg.* T. 54, str. 385). W niestosunku do wyników badań nad etyologią i patologią moru stoją dotychczas praktyczne wyniki badań nad jego leczeniem w znacznej mierze z powodu uprzedzenia, że jak w błonicy, tak i w morze, jedynym lekarstwem może być tylko surowica. Wartość rozmaitych sposobów leczenia moru ocenia T. w sposób następujący: Zależnie od jakości surowicy umiera 25—50 proc. chorych szpitalnych, leczonych surowicą. W przypadkach posocznicy i dżumy płucnej nie działa surowica zupełnie. Śródżylne wstrzykiwania sublimatu dają co do śmiertelności takie same wyniki, jak najlepsze gatunki surowic swoistych (30—40 proc.), zaleca je przeto T. w razie braku dobrej surowicy i niemożności wykonania zabiegu chirurgicznego. — Nie należy nigdy wyczekiwać na zropienie dymienicy, najlepiej wyciąć ją w całości. W razie trudności lub niemożności dokonania tej operacji leczenie miejscowe dymienicy poza ciepłymi okładami z rozcynów sublimatu lub karbolu polegać powinno na wstrzykiwaniu tychże rozcynów (sublimat 1/1000, kw. karbolowy 1—2 proc.) do gruczołu lub w jego otoczenie.

L. Bier.

Sacher Masoch i Masochizm.

Szkic literacko-psychiatryczny według collegium publicum.

Skreślił

Prof. Dr L. Wachholz.

(Ciąg dalszy.)

Do wydania wrzekomo przedmiotowego sądu o kobiecie słowiańskiej i jej stosunku do mężczyzny był jedynym źródłem dla Schlichtegrolla, a za nim dla Eulenburga, Sacher-Masoch poeta, rozmiągający się już z tytułu swego powołania tak w życiu²⁶⁾, jak i w utworach z prawdą. Lecz nietylko dla tej swej właściwości rozmiągania się z prawdą nie powinien on być stanowić źródła dla biografa przy wydawaniu wymienionego sądu, gdyż należało się przed zużytkowaniem tego źródła zapytać, na jakiej podstawie opierał Sacher-Masoch opisy i poglądy na charakter kobiet słowiańskich. Twierdzenie jego, jak to wynika ze sprostowanego tutaj na danych urzędowych jego życiorysu, gołosłowne, że jest Słowianinem, »galicyjskim Rosyaninem« itd. niczego w tej mierze nie może dowodzić, skoro ten Słowianin, czy galicyjski Rosyanin, opuściwszy kraj rodzinny jako 13-letni chłopiec, odtąd prócz jednorazowego krótkiego w nim pobytu więcej go nie widział, bawiąc stale i niemal wyłącznie przez całe swe życie w Niemczech i skoro on widocznie tak zapomniał mowy swego rodzinnego kraju, że mimo uwielbienia (?)

²⁶⁾ Por. Życiorys, zdanie żony jego.

dla Rosyi, czy też Rusi, ani jednego w tych językach nie skreślił utworu. Jeżeli nie można zaprzeczyć słuszności zdaniu Schlichtegrolla, że »wrażenia doznane w młodości, zwykły się utrwały na całe życie«, to nie można w niem upatrywać jeszcze dowodu na to, że sąd autora o kobiecie słowiańskiej itd. musi być słuszny i prawdziwy, gdyż chłopak do lat 13 swego życia, nawet gdyby się później rozwinął geniuszem, nie jest zdolny wytworzyć sobie żadnego zdania o rzeczach, przechodzących siły dzieciennego umysłu. Sąd swój o stosunkach na Rusi i w części dawnych ziem polskich oparł Sacher-Masoch nie na osobistym doświadczeniu, nawet nie na pracach źródłowo je badających, lecz na swej kapryśnej i z sobą sprzecznej fantazyi, oraz na bezimiennych pamiętnikach ojca swego, czasowego dyrektora lwowskiej policji. Że zaś urząd policyjny ma niemal wyłączne stosunki tylko ze światem występku i zbrodni, przeto nie dziwna, że bezkrytyczny, bo jednostronny sąd poety, syna dyrektora policji, musiał o danym społeczeństwie, zwłaszcza z pochodzenia obcem, wypaść tak ujemnie, lecz zarazem i tak niezgodnie z prawdą. Nie inaczej wypadłby sąd poety, syna niemieckiego dyrektora policji, np. w Paryżu o społeczeństwie francuskim, gdyby się opierał na policyjnym doświadczeniu ojca i naodwrot. Z tem naszym zdaniem, że Sacher-Masoch opisuje w swych powieściach stosunki między mężczyzną a kobietą słowiańską w sposób nieodpowiadający prawdzie, zgadza się właściwie Schlichtegroll, skoro powiada, że Sacher-Masoch »nie daje nigdy marnego odbicia tego, co widział, lecz tworzy zawsze obrazy, przepełnione duchem poetyckim«, a więc fantazję, która jako taka do wysnuwania ścisłych wniosków żadną miarą nie uprawnia.

Sprawą stanowiska i znaczenia kobiety w Słowiańszczyźnie, w szczególności zaś w Polsce i na Rusi zajmowali się dość liczni badacze, lecz dotąd więcej tylko przygodnie, choć temat ten byłby zajmujący i zapewne dla wyjaśnienia niejednej zagadki dziejowej i społecznej ważny. Z dostępnych mi prac w tej mierze pozwolę sobie przedstawić stosunek kobiety do mężczyzny, aby wykazać, czy słuszny jest sąd Sacher-Masocha, a za nim jego biografa i Eulenburga dopatrywania się w masochizmie pierwiastku słowiańskiego.

U ludów pierwotnych, stojących jeszcze na niskim stopniu kultury rola kobiety jest podrzędną; uważana raczej za rzecz, niewolnicę, służebną i rodzicielkę, podlega nieograniczonej władzy swego męża i pana. Nie jest ona uważana za człowieka. W greckim *ἀνδρῶπιος* i *ἄνθρωπος* mieści się wspólny pierwiastek, gdy *ἄνθρωπος* nie ma już z pierwszymi żadnej wspólności, czyli że mąż, to człowiek, kobieta zaś jest tylko rodzicielką. Tę samą różnicę spotykamy także w określaniu mężczyzny i kobiety i u ludów słowiańskich, zwłaszcza u południowych, u których stanowisko kobiety dotąd jeszcze niskie. U Serbów²⁷⁾ zwie się mężczyzna »*orjek*«, kobieta zaś »*żena*«, t. j. rodzicielka, a nie człowiek. Na Rusi mówi kobieta o swym mężu: »*mój człowiek*«. Już choćby z tego mianownictwa tylko wnosić należy, że rola i stanowisko kobiety w słowiańszczyźnie nie było i dotąd zwłaszcza u ludu nie jest wybitne, przewodnie, lecz owszem podrzędne i podwładne. Wedle Krausa²⁸⁾ musi kobieta w Serbii i Czarnogórze dotąd jeszcze mężczyznę, nawet młodszego od siebie, w rękę całować. Tamże i u ludu rosyjskiego skazana jest ona na najcięższą pracę i nie jest równą mężczyźnie w znaczeniu. Znosi ona cierpliwie swój los, pracuje dla swego męża i pana, razy i plagi odeń otrzymane uważa za dowód miłości. W Serbii nie wolno kobiecie przejść mężczyźnie w poprzek drogi, u nas przejście drogi przez starą kobietę uważane jest za niepomysłną wróżbę.

W czasach przedchrześcijańskich²⁹⁾ istniał w Polsce zwyczaj zabijania dzieci płci żeńskiej, istniało wielożenstwo, kobietę zwaną niewiastą czyli niewiestną lub niewiedzącą, kupowano jak towar i odrzucano jak towar, skoro się zużyła. Lecz nie tylko w tak odległych czasach rola jej była podrzędną, gdyż zmienia się ona dopiero pod wpływem cudzoziemszczyzny w wieku XVII i XVIII i to zrazu tylko w domach możnych. Dosadnych dowodów, jak upośledzone było stanowisko kobiety, dostarczają nam z jednej strony przysłowia, z drugiej dzieje. Przysłowia jak: »gdzie dyabeł nie pomoże, babę pośle«, »rząd niewieści, nie czyni czci«, »biada temu domowi, gdzie krowa dobodzie wołowi«, »ani na wsi, ani w mieście, nie ufaj nigdy niewieście«, »orzech, sztokfisz, niewiasta jednym trybem żyją, nic dobrego nie czynią, póki ich nie biją« itd., świadczą chyba nie o kulcie kobiecym i wrażliwości na sprzeczności np. z hymnem niemieckiego poety: »Czcijmy

niewiasty, ich ręka wplata różę do cierni naszego świata, pasmo miłości snuje ich dłoń«.

Szajnocha³⁰⁾ powiada, że Słowianie różnią się od Germanów najwięcej swem wyobrażeniem o płci białej. »Wojenność męża zrobiła kobietę panią zagrody«. »Kobiety słowiańskie nie panowały« a wedle Lelewela rodzina starosłowiańska była męską, niewiasta w niej była tylko istotą przybraną. Kobiety na tronie, począwszy od mistycznej Wandy, »która tylko swą śmiercią sławy nabyła«, były w Polsce mało lub wcale nie uznawane, nawet nie lubiane, im też przypisywano zawsze wszelkie niepowodzenia państwowe. I tak przytacza Kaczkowski słowa, powiedziane za królowej Elżbiety: »Płacz i wylewaj łzy polski narodzić, albowiem stało się nad tobą przekleństwo. Niewiasta ujęła berło twych rządów i będzie władać nad tobą. W Polsce piastowej nie pytano, jaka matka, lecz jaki ojciec kogo rodzi, gdyż pochodzenie matki było bez wpływu na szlachetne urodzenie. Wedle Maciejowskiego³¹⁾ wymagano w Polsce od kobiety, aby »każdy jej postępek był z pokorą, a ze wstydem złączony«, jednak »powinna była być dzielną... a cichą jak synogarlica«. Mężczyzna zaś »powinien był dowieść samą skórą (tj. powierchownością), że potrafi być mężem, tj., że będzie umiał rozkazywać w domu, jako ten, który głową, a nie nogami ma kiedyś być we swoim dworze. A ten dwór, że nie będzie podobny do owego domu, w którym, gdy kokosz gdać, to kur milczy...³²⁾, gdzie pani nie wzięła męża na wędzidła, lecz jego ulega rządom«. »Żona nazywała męża swego panem albo dobrodziejem, a on ją panią«. Tylko posażne żony bywały mężom nieposłuszne, lecz mąż »chwata« umiał i taką utrzymać w posłuszeństwie »rzemienia tego przywołując na pomoc«. Po ślubie kobiety »odmieniał się maj w marzec, a żona u męża była jak bydlę. On, co jej niegdyś grał na dobrą noc, teraz jej grywał na gębie« powiada niewątpliwie z przesadą w kazaniu A. Makowski. Chomętowski³³⁾ powtarza za Bartoszem Paprockim, że gdy córka ośmieliła się sprzeciwić woli ojca przy wyborze męża, a przedstawienia słowne nie skutkowały, brał ojciec w pomoc »surowiec wołowy«. Powołuje się on na protest Ł. Górnickiego przeciw zbyt niemu ograniczaniu wolności kobiet i przeciw niesłusznemu rozciąganiu nad niemi władzy mężczyzn. »Kobiety nasze nie wkraczały w prawa mężczyzn, lecz dopomagały im najdzielniej w wielorakich stosunkach domowego zarządu«, twierdzi Chomętowski. (C d. n.)

Sprawy Towarzystw lekarskich.

Sekcja jarosławska Towarzystwa lekarzy galicyjskich

II. posiedzenie 14 marca 1906.

- 1) Odczytanie protokołu z poprzedniego posiedzenia.
- 2) Aptekarz Izidor Mahl: **Zmiany w VIII wydaniu lekowozoru urzędowego** (*pharmacopea austriaca*).
- 3) Dr Sawicki: **Taryfy lekarskie** (część szczegółowa).
- 4) C. i k. starszy lekarz pułkowy dr Celewicz przedstawia chorych, operowanych w szpitalu wojskowym: a) 2 chorych po operacji **przepukliny pachwinowej** wolnej sposobem Bassiniego, szew Linka; b) chorego operowanego dwuczasowo z powodu **zapalenia wyrostka robaczkowego**; otwarcie jamy brzusznej, wypuszczenie ropy, tamponowanie; w dwa tygodnie później wycięcie wyrostka robaczkowego; c) **ranę postrzałową stawu łokciowego** lewego z rewolweru kawalerskiego systemu Mannlichera.

5) Dr Fechter przedstawia chorych operowanych w szpitalu: a) chorą po operacji z powodu **przepukliny brzusznej, uwięźniętej z trzykrotnym zadziergnięciem jelita w bliźnię polaparotomijnej**; operowano w 48 godzin po wystąpieniu objawów niedrożności; chora przed 8 laty była operowaną z powodu **przepukliny pepkowej**; b) chorą, u której stwierdzono **niedrożność jelit porażoną** wskutek zapalenia ropnego pęcherzyka żółciowego ze zadrążnieniem otrzewnej; po wysokich wlewaniach objawy niedrożności ustąpiły; cholecystotomia;

²⁷⁾ Staropolskie wyobrażenie o kobietach. Dzieła. Warszawa 1876. Tom IV.

²⁸⁾ Polska i Ruś aż do pierwszej połowy XVII wieku pod względem obyczajów. Petersburg i Warszawa 1842.

²⁹⁾ Por. przysłowie:

Nie wiele wczasu być może w tym dworze,
Gdzie kogut milczy a kwoka krokorze.

³⁰⁾ Stanowisko praktyczne dawnych niewiast. Warszawa 1872.

²⁷⁾ Ploss-Bartels: Das Weib i. t. d. Leipzig 1895. T. II, str. 472-475.

²⁸⁾ Tamże.

²⁹⁾ Z. Kaczkowski: Kobieta w Polsce. Petersburg 1895. T. I, str. 55.

c) chorą, u której po doszczętnym zabiegu raka sutka, powstały ubytek pokryto **plastycznie** płatem uszypułowanym z powłok brzusznych, a to, by kończyna górna prawa przez bliznę nie straciła na sprawności; d) chorą ze **śluzako-tłuszczakiem stopy** (*lipoma myxomatodes*), usadowionym między skórą, a kośćmi, który dał się w całości wyluszczyć; e) chorą, wyleczoną **po operacji Alexander Adamsa** z powodu tyłozgięcia macy i połączonych z tem cierpieniem objawów ciężkiej histeryi; f) chorą, która była dotknięta **próchnieniem kręgów lędźwiowych** z ropniem zimnym w okolicy lędźwiowej i niedowładem kończyn dolnych; przecięcie ropnia, wyluszczenie błony ropotwórcej, wycięcie łuków kręgowych (*laminectomy*) gruźliczo zmienionych, wyleczenie; g) dziecko 8-miesięczne, u którego z pomyślnym wynikiem wykonano zabieg doszczętny z powodu **rozszczepu kręgośłupa** (*rhachischisis*) i **przepukliny rdzeniowo oponowej** (*meningomycelocele*); h) dziecko 7-miesięczne wyleczone operacyjnie z **przepukliny oponowej** (*meningocoele*) w okolicy ciemienia małego; i) chłopca 6-letniego z **łuszczykiem gałzistym** (*lipoma arborescens*) w paszce lewej, wielkości głowy dorosłego mężczyzny; k) chłopca 3-letniego, wyleczonego z **mięsaka gałki ocznej** prawej, przez wyluszczenie oka i wypatroszenie oczodołu; l) mięsaki barwikowe u dzieci (1—1½ roku), wychodzące z zatoki czołowej, ze zniekształceniem nosa i wysadzeniem gałek ocznych.

III. posiedzenie 11 czerwca 1906.

- 1) Odczytanie protokołu z poprzedniego posiedzenia.
- 2) Przewodniczący składa życzenia kol. drowi Dietziusowi z powodu odznaczenia krzyżem kawalerskim orderu Franciszka Józefa I.
- 3) Dr Haendel: **O najnowszych środkach lekarskich.**
- 4) Wnioski komisji, wybranej w sprawie taryfy za czynności lekarskie.
- 5) Dr Fechter przedstawia chorych, operowanych w szpitalu: a) chorego wyleczonego z **obustronnego kolana koślawego** bardzo znacznego stopnia, przez przecięcie kości (*osteotomy* Mac Ewen); b) chorego, u którego w **przebiegu wiewióra** wystąpiło ostre surowiczo-ropne zapalenie stawu łokciowego prawego; leczenie zachowawcze (okłady, przekrwienie zastoinowe Biera, opatrunek ustalający) bez skutku; otwarcie stawu sposobem Kochera; wyleczenie ze sprawnością kończyny; c) chorego, który przy młócarni ręcznej stracił kończynę górną prawą poniżej łokcia; na miejscu wypadku wyluszczenie w stawie łokciowym, szew skórny bez sączków, opatrunek uciskający. Chorego przywieziono do szpitala w 12 godzin po wypadku: ciepłota 40.1; kończyna powyżej opatrunku obrzękła, pod skórą przesuwanie się baniek powietrza, język suchy, tętno nikłe 140 (**ropowica gazowa**); bez uśpienia, przy równoczesnym wlewaniu podskórnym roztworu fizyologicznego soli kuchennej, po poprzednim podwiązaniu tętnicy i żyły ramieniowej, wysokie odcięcie ramienia; wyleczenie.

IV. posiedzenie 2 października 1906.

- 1) Odczytanie protokołu z poprzedniego posiedzenia.
- 2) Przewodniczący poświęca wspomnienie pośmiertne ś. p. drowi Waleryanowi Jastrzębskiemu, zmarłemu w Sieniawie.
- 3) Dr Rossberger: **Braki i niedomogi w naszych pojęciach i urządzeniach sanitarnych.**
- 4) Dr Mach: **Czy alkohol ze stanowiska higieny jest pożywką właściwą?**
- 5) Wniosek Wydziału w sprawie kasy chorych cukrowni w Przeworsku.

V. posiedzenie 27 listopada 1906.

- 1) Odczytanie protokołu z poprzedniego posiedzenia.
- 2) Przewodniczący poświęca wspomnienie pośmiertne ś. p. drowi Janowi Koncewiczowi, zmarłemu w Przeworsku.
- 3) Uchwalono zmiany w taryfie lekarskiej, żądane przez Izbę lekarską wschodnio-galicyską.
- 4) Wniosek Wydziału w sprawie kasy chorych dla urzędników, podurzędników i ich rodzin przy cukrowni w Przeworsku.
- 5) Kol. Puzon przedstawia chorego (urzędnik pocztowy) z **wrzodem gruźliczym** wielkości korony, usadowionym na końcu języka i z **tocznem podniebienia** twardego, miękkiego i łuków podniebnych. Wrzód gruźliczy doszczętnie wycięto i przypalono żegadłem Paquelina; toczek zaś leczono ambulatoryjnie skrobaniem ostrą łyżeczką i pędzlowaniem kwasem mle-

cznym po poprzednim znieczuleniu 1 proc. wysokowym roztworem ortoformu; wyleczenie.

6) Kol. Fechter przedstawia chorych, operowanych w szpitalu: a) chorą (13 lat) wyleczoną **po wypłowaniu stawu biodrowego** sposobem Rydygiera z powodu **suchego próchnienia** główki i szyjki (*caries sicca*); b) chorego (16 lat) wyleczonego z ropnego ostrego **zapalenia szpiku** kostnego z ropniakiem stawu kolanowego i ze złamaniem patologicznym kości udowej; c) chorą (10 lat), wyleczoną po **podokostnem wyjęciu piszczeli i kości skokowej** z powodu próchnienia z obumarciem; skrócenie 1½ ctm.; d) chorego z nowotworem złośliwym w pachwinie lewej, wybijającym na wrzódzie gruźliczym; e) 3 chorych wyleczonych po zabiegu doszczętnym z powodu **przepukliny uwięzionej pachwinowej** prawej; treścią worka przepuklinowego we wszystkich 3 przypadkach była część **kątnicy z wyrostkiem robaczkowym**; operacja przepukliny, uwolnienie warstwowe od zewnątrz (Riedel), odcięcie wyrostka robaczkowego, zabieg doszczętny (Bassini); f) **rany postrzałowe**: 1) rana postrzałowa **czaszki** w okolicy kości ciemieniowej prawej ze strzaskaniem powikłaniem i niedowładem kończyny górnej i dolnej lewej; trepanacja, wyjęcie kuli, którą, spłaszczoną, wgłobioną była w oponę twardą, zresztą nienaruszoną, odłamków kostnych luźnych, oczyszczenie ze skrzepów; tamponowanie gazą wyjałowioną; wyleczenie; 2) chorego (chłopiec 10-letni, syn budnika kolejowego) z ranami postrzałowymi **obu kończyn górnych i dolnych** i oparzeniem twarzy; chory bawił się nieostrożnie kapslą kolejową (rodzaj bomby), zapomocą której budnik w razie przeszkody na torze, w nagłych przypadkach zwraca uwagę maszynisty na niebezpieczeństwo; rany wszystkie były nierówne, o brzegach poszarpanych, części miękkie zgniecione; goiły się nadzwyczaj leniwo i mimo stosowania od początku dwutlenku wodoru do opatrzywania, obficie ropiały; 3) chorego (leśniczy), postrzelonego przez kłusownika z odległości 8 kroków; rany postrzałowe **twarzy, jamy ustnej, szyi, klatki piersiowej, szczękocisk**, odma podskórna, obrzęk głosi. Po zaopatrzeniu ran 3 tygodnie leczenie objawowe, wśród którego chorego wypłynęło ze zębami kilka śrutów, szczękocisk, odma podskórna i obrzęk głosi ustąpiły; po 3 tygodniach w uśpieniu chloroformowym wyjęto 5 śrutów i jedną łotkę; śrut większy tkwił w obojczyku prawym; łotka zaś na tchawicy obok naczyń z lewej strony (strzelba kłusownika była nabita prawdopodobnie śrutem różnego kalibru, ołowiem, łotkami); wyleczenie.

Sekretarz: Dr Tadeusz Fechter.

Koło lekarskie polskie w Petersburgu.

Posiedzenie d. 14 27 listopada 1906 r.

Obecnych członków 26, gość 1.

- 1) Protokół z poprzedniego posiedzenia przyjęto.
 - 2) Odczyt dra M. Chruszczyńskiego p. t.: „**Przypadek raka żołądka**“ wskutek choroby prelegenta nie był wygłoszony.
 - 3) Dr Wilamowski odczytuje rzecz p. t.: „**Przypadek t. zw. choroby Bantiiego**“ (Rzecz przeznaczona do druku).
- Dyskusja. Doc. dr Witold Orłowski zaznacza, iż pomimo ścisłości i dokładności badania, spostrzegano chorą za krótko, by można rozpoznawać chorobę Bantiiego. Przypadki o takimże obrazie klinicznym zdarzają się dość często, niekiedy przechodząc w dalszym przebiegu w obraz kliniczny choroby Bantiiego. Wogóle rozpoznawanie tej choroby wtenczas, gdy istnieje tylko obrzmienie śledziony, choćby nawet znaczne, z niewielkimi zmianami w składzie krwi, bądź co bądź jest nieco pospieszne. Co do stanu wątroby, to trudno sądzić o nim w przypadku prelegenta, prelegent bowiem opisuje ją jako nie powiększoną, a przy rozbiórce danych badania zaznacza jej obrzmienie. Mowca wreszcie przypomina, że przed 3 laty w „Kole” mówił o chorobie Bantiiego dr Moszyński, przytaczając własny przypadek; chociaż w tym przypadku było więcej objawów, które dawały prawo uznania go za chorobę Bantiiego, to jednak mowca ostrzegał i wtenczas przed pośpiesznym rozpoznaniem; istotnie, operacja stwierdziła gruźlicze zajęcie śledziony. — Dr Wilamowski: Jeśli uznaje się wogóle chorobę Bantiiego, to przypadek mowcy należy uznać za tę chorobę. Nie odpowiada co prawda ściśle schematowi, podanemu przez Bantiiego, lecz ta okoliczność nie może nas kępować, bo choroba ta jest jeszcze mało zbadana. Zresztą odczyt zatytułował W. jako „t. zw. choroba Bantiiego”, nie zaś wprost jako choroba Bantiiego. O stanie wątroby trudno było orzec stanowczo, to też rozpoznanie powiększenia

wątroby uzupełnił W. znakiem zapytania; przypadku dra Moszyńskiego mowca nie pamięta. — Dr Jastrzębski zaznacza, że prelegent nie spostrzegł swego przypadku dostatecznie długo, aby uznać go można za chorobę Bantiego. Nie widzimy w przebiegu jego tych następujących po sobie okresów, które podał Banti, mianowicie, okresu przero-tu śledziony, niedokrwistości i wreszcie marskości wątroby. Sam mowca przed 1½ laty spostrzegł dziewczynkę 9-letnią, która już 3 lata miała niedokrwistość i obrzmienie śledziony, sięgającej niżej pępka; marskość wątroby była mało wyrażoną; krew zawierała 40 prc. hemoglobiny, 4 miliony krwinek czerwonych i 9,000 białych; przez 2 miesiące chora miała niewielką żółtaczkę, którą spostrzegano i w chorobie Bantiego (Gruzdew); przedtem żadnych chorób nie przechodziła, dziedzicznie nie była obarczona, krzywiczych zmian prawie nie było. Ten przypadek jest więcej zbliżony do choroby Bantiego, niż przypadek prelegenta. — Dr Wiłamowski nie uważa za niezbędne trzymać się ślepo schematu Bantiego; jak w każdej chorobie, tak i tu mogą w poszczególnych przypadkach zachodzić odmiany. — Doc. Witold Orłowski stanowczo nie zgadza się z tem zapatrywaniem prelegenta. W chorobie Bantiego najpierw ulega zmianom śledziona, po upływie pewnego czasu pod wpływem wytworów trujących rozwija się niedokrwistość, a następnie marskość wątroby, wskutek działania tych istot na wątrobę lub wskutek szerzenia się sprawy zapalnej z wewnątrzśledzionowych gałązek żyły wrotnej wzdłuż tej żyły i jej rozgałęzień wewnątrz-wątrobowych. Dalsze spostrzeżenia mogą stwierdzić inny czas trwania tych okresów, wyświecić szczegóły i t. d., lecz sama kolejność okresów zostanie głównym znamieniem, cechującym chorobę Bantiego. Zasluga Bantiego polega też właśnie przede wszystkim na tem, że wskazał on, iż marskość wątroby może powstawać w następstwie choroby śledziony, która ulega tu zmianom pierwotnie. Przypadek dra Moszyńskiego, przedstawiony na posiedzeniu »Koła«, był drukowany w »Russkim Wraczu« i w »Przeglądzie lekarskim« w protokołach »Koła«. Dr Wierciński wobec nielicznych jeszcze spostrzeżeń choroby Bantiego uważa ją za mało zbadaną i przystaje na tytuł podany przez prelegenta (»tak zwana« choroba Bantiego). — Dr Strawiński zaznacza, że śledziona bierze nieznaną nam jeszcze udział w niektórych sprawach chorobowych; w jednym przypadku mowcy powiększała się ona znacznie za każdym razem pod wpływem silnych wstrząśnięć moralnych, sięgając niżej pępka, a w 2—3 dni później była ledwie wyczuwalna; temu ostremu obrzmieniu śledziony, połączonemu z jej bolesnością, towarzyszyła zawsze hiperleukocytoza; innych zmian nie było; przyczyny takiego zachowania się śledziony wykryć nie zdołano. — W dyskusji brali nadto udział prof. St. Zaleski i dr Sapacz-Sapoczyński.

3) Na posiedzeniu administracyjnem przyjęto w poczet członków »Koła« drów W. Trojanowskiego i St. Postupańskiego.

Witold Orłowski.

Posiedzenie w d. 12/25. grudnia 1906 r.

Obecnych 44.

1) Posiedzenie zagał prezes dr Strawiński przemówieniem, zaznaczając powody, które skłoniły Koło lekarskie na posiedzeniu poprzednim do jednomyślnej uchwały uczczenia kolegi dra Witolda Orłowskiego, powołanego na katedrę do Kazania, składając mu w imieniu Koła wyrazy żalu wobec opuszczenia Petersburga i życząc powodzenia na nowem polu pracy.

Dr Witold Orłowski dziękuje za okazaną mu życzliwość.

2) Prezes dr Strawiński zaprasza za ogólną zgodą na sekretarza posiedzenia dra Z. Sowińskiego.

3) Dr Witold Orłowski wygłasza odczyt pod tytułem: »Zadania społecznej dyagnostyki chorób wewnętrznych« (rzecz przeznaczona do druku).

4) Odczyt dra Witolda Orłowskiego p. t.: »W sprawie badania śledziony« wobec późnej pory cofnięto.

5) Prof. St. Zaleski odczytuje »Krótki zarys działalności pierwszego sekretarza »Opieki« kol. Witolda Orłowskiego« (rzecz przeznaczona do druku).

6) Prezes dr Strawiński wręcza kol. Orłowskiemu w imieniu Koła w upominku pióro złote, ozdobione orłem polskim z napisem: »Prof. dr Witoldowi Orłowskiemu w dowód wysokiego uznania i wdzięczności Koła lekarzy polskich w Petersburgu 12/25 grudnia 1906 roku« i czasomierz z napisem: »Drogiemu i kochanemu koledze Witoldowi Orłowskiemu Koło lekarzy polskich w Petersburgu 12/25. XII. 1906«.

7) Dr Sowiński w swem gorącym przemówieniu podnosi przymioty kol. Orłowskiego jako człowieka, uczonego, jako kolegi i kierownika młodszych sił. Podkreśla jego działalność w »Kole«, jego zasługi w krzewieniu języka polskiego

wśród kolegów naleganiem, ażeby prace naukowe ogłaszali po polsku. Wskazując na to, z jaką trudnością zdobyć mogą Polacy stanowisko na niwie naukowej, zaznacza mowca, że dr Witold Orłowski zdobył katedrę wyłącznie swą pracą.

Po posiedzeniu odbyła się wieczerza koleżeńską, podczas której przemawiali prezes dr Strawiński, prof. St. Zaleski, prof. Raczyński, dr Moszyński, dr Jastrzębski i wielu innych; dr Orłowski odpowiadał na te przemówienia; odczytano również liczne telegraficznie nadesłane życzenia.

Za sekretarza: Zdzisław Sowiński.

W sprawie szpitalnictwa galicyjskiego.

III.

Braki i potrzeby.

Zestawił Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

(Ciąg dalszy.)

Ostatnia inspekcja tego oddziału odbyła się między 14—23 V. 1906. Prawdziwą jest zasługą obecnego Inspektora szpitali, że uznał za stosowne szczegółowym opisem uzmysłowić całą ohydę stanu, w jakim znajdują się z musu krakowskie oddziały położnicze i, przypominając o tem, o czym przestało się pisać, jako o rzeczy aż do znudzenia znanej, stwierdzić, »że żaden opis nie jest w stanie przedstawić strasznych warunków oddziału w całej ich nagości i obrzydliwości«. Warunki te »są gorsze, niż w jakimkolwiek bądź najstarszym szpitalu prowincjonalnym«. »Sala porodowa jest zarazem salą operacyjną, a rodzi w niej nieraz równocześnie kilka kobiet pod okiem liczego personelu pośród ścisku i braku miejsca. Sterylizacja odbywa się w zagłębieniu muru, obok zaś umieszczony cuchnący, otwarty zlew na pomyje, brudy kąpielowe i te wszystkie nieczystości, jakie produkują oddziały, zapchany przez kobiety i noworodki«. »Powietrze w salach mimo pory letniej i okien otwartych duszne, niemiłe«. »Za salami chorych kuchenka na podręczne gotowanie, na kąpiele dla dzieci, na nasiadówki, na przeczyszczanie kobiet hegarem, wraz ze składem podręcznym najrozmaitszych przedmiotów, a w niej roi się poprostu od kobiet i od służby. Z tej kuchenki dopiero jedyny wchód do kwatery ciężarnych, w której powietrze... wprost trujące« (zawiera 2—4% CO₂) oraz trzydzieści dwa razy większą ilość bakterii, niż w stosunkach normalnych, o ile za »normalną« uznać ilość w sali porodowej tegoż oddziału), w której »kobiety śpią na siennikach pokotem, zajmując ściśle całą powierzchnię podłogi«, a na osobę wypada 3·23 m. sześć. powietrza, przez którą jest jedyny wchód do magazynu odzieży dla całego szpitala. »Wychodki dostrojone są do całości, a są tylko jedne na obie części oddziału«. »W połowie oddziału idą schody, po których odbywa się wędrowka służby i chorych skórnych, co urąga wszelkim przepisom odosobnienia dwóch tak odmiennych oddziałów, jak położnictwo i męskie choroby kiłowskorne«.

Niewątpliwie też »kończy się tu już ustawowa granica między obowiązkiem leczenia ubogich chorych na koszt funduszu krajowego, a pomiędzy stratami, na jakie naraża się rozliczne interesy naukowe, wychowawcze i socyalne«, a jak najszybsza budowa nowego zakładu stanowi »postulat pierwszorzędnej doniosłości« i staje się w najściślejszym znaczeniu obowiązkiem kraju.

W niewiele lepszych warunkach znajdują się te części oddziałów kiłowskornych, które mieszczą się w średniowiecznych budynkach poklasztornych; wszelkie ulepszenia, nieraz może i kosztowne, są niemal bez znaczenia wobec braku przestrzeni, powietrza i światła.

»Sale chorych przedstawiają opłakany widok; wychodki nieograne, zanieczyszczone, cuchnące, łazienek niema; kobiety przed wizytą przemijają się wspólną kauczkową kauką ze wspólnego irygatora w nieogrzewanym zimową porą wychodku (!)». Chorych na 100 łóżkach zastałem 138«.

Pawilon dla obłąkanych od swego zbudowania posiada szereg błędów, o których usunięcie dotychczas nawet się nie starano, ze względu chyba, że budynek jest względnie nowy i że wobec starych budynków poklasztornych może się wydawać — pałacem. A jednak wystarczy raz widzieć w wilgotnej suterenie

¹⁾ Spr. Insp. w r. 1906, str. 16—17.

²⁾ Tamże str. 17.

znajdujące się separatki dla chorych niespokojnych, by odnieść wrażenie... średniowieczne. (Według jednego z mówców sejmowych przypominają one »ciężkie więzienie dawnej twierdzy«¹⁾).

»Separatki te są odrażające, a widok ich na długo zapisuje się w pamięci; umieszczone w podziemiu, ciemne, wilgotne, okratowane, robią wrażenie klatek na dzikie zwierzęta; ohydna woń wypełnia całe podziemie. Jest rzeczą publicznego sumienia czempredziej usunąć te zabytki smutnych czasów psychiatryi...«²⁾.

Nawet nowy pawilon dla chorych zakaźnych, postawiony na terenie niskim, zalewowym, w sąsiedztwie stawu i mokrej łąki, którą przecież osuszyć można, na piwnicach, zalewanych wodą przy każdym wyższym nieco stanie Wisły, nie może przecież wobec tego uchodzić za odpowiedni i nie wymagający żadnej poprawy. Są w nim jeszcze i inne »braki, które sprawiają, że zwłaszcza w porze zimowej wizyta lekarska jest niebezpieczna dla zdrowia, nadzór zaś nad chorymi w salkach jest trudny, wymaga pomnażania służby i może kiedyś być powodem nieszczęścia«³⁾.

O poprawie stosunków tych w szpitalu krakowskim jakoś nie słychać. W sprawozdaniu Dep. V. Wydziału krajowego za r. 1905/6 nie ma wzmianki o żadnym takim wniosku, jak co do szpitala lwowskiego⁴⁾. A przecież szpital św. Łazarza jest tym, którego majątek przynosi dochody⁵⁾ i zwrócić może wyłożone koszty. Czyżby istotnie o zaspokojeniu potrzeb szpitali stołecznych decydowała większa lub mniejsza odległość od »wielkiego ołtarza«?

(C. d. n.)

Wiadomości zawodowe i ogólnolekarskie.

Medycyna społeczna. Epidemiologia. Statystyka.

Wydział Towarzystwa Samopomocy lekarzy zwraca się ponownie do tych 382 kolegów, którzy dotąd deklaracji w sprawie Kas majsterskich nie nadesłali, by to jak najrychlej uczynili. Dla osiągnięcia pomyślnego skutku akcji, muszą wszyscy bez wyjątku deklaracje powyższe złożyć bez względu na to, czy są członkami Towarzystwa, czy nie, czy zajmują posady uniwersyteckie, czy są lekarzami praktykami, czy teoretykami. W krótkim czasie po nadejściu reszty deklaracji ogłosi Wydział szczegółowe sprawozdanie z całej akcji.

Za Wydział Tow. Samopomocy lekarzy.

Dr Flis, zast. sekretarza.

Dr H. Jordan, prezes.

Lekarze szpitali krajowych we Lwowie i w Krakowie uzyskali już od Sejmu przynajmniej częściowe spełnienie swych żądań. Dyrektorom podwyższono pięciolecia o 200 K., prymaryuszom płace o 600 K. (na 3000 K.) i pięciolecia o 200 K., kierowników oddziałów zakaźnych zrównano z prymaryuszami, przywrócono posadę chemika szpitalnego we Lwowie, powiększono liczbę sekundaryuszy we Lwowie o 1 I kl., 3 II kl., w Krakowie o 1 I kl. i 1 II kl., liczbę adjutów dla praktykantów w obu szpitalach po 2. Płaca sekundaryuszy I kl. ma wynosić 1600 K., II kl. 1400, dodatki na mieszkanie po 400 K., adjuta (niezmienione 600 K.) mają co roku wzrastać o 200 K. (do granicy 1400 K.). — Lekarze pomocniczy oczekują obecnie urzędowego zawiadomienia o uchwalonych zmianach.

Prezydium Państwowego Związku organizacyi lek. austr. uprasza najgoręcej wszystkich zorganizowanych kolegów z Austrii o datki na rzecz wdowy po lekarzu gminnym, której koleżdy zdołali wyrobić koncesję na trafikę, ale której na urządzenie trafiki trzeba dostarczyć 1000 K. Prezes: Dr Janeczek.

Lekarze gminni dolno-austriaccy przechodzą do coraz ostrzejszych środków. Obecnie zarówno obie ich organizacje, jak i Izba lek. zakazały najsurowiej wszystkim lekarzom dolno-aust. podejmować się publicznych szczepień krowianki nawet tam, gdzie w r. z. wskutek przyznania wyższego wynagrodzenia (1 K.) wyjątkowo na nie zezwoliły. Prezydium Związku państw. zaś zapowiada, że wkrótce będzie czas okazać solidarność i karność, i wzywa do urządzania zebrań na wzór zebrań lekarzy z powiatów Bruck, Wr. Neustadt, Zwettl i Amstetten, gdzie ze-

brani uchwalili na pierwszy rozkaz zarządu organizacyi po ogólnym wiecu lekarzy dolno-aust. zawiesić swe czynności.

II Zgromadzenie Państwowego Związku organizacyi lek. austr. odbędzie się 22. i 23. III. 1907 w Izbie lek. wiedeńskiej (I Börsegasse 1). Na porządku dziennym oprócz sprawozdania rachunkowego, wyborów Wydziału, oznaczenia wkładki, narad nad regulaminem Związku i przyjęcia nowych organizacyi do Związku, umieszczono następujące sprawy: 1) Utworzenie czasopisma Związku, ukazującego się w miarę potrzeby. 2) Przeistoczenie obecnych organizacyi w organizacje na podstawie ekonomicznej. 3) Uregulowanie popytu i podaży posad lekarskich przez organizacje. 4) Stanowisko Związku wobec wyborów do Rady Państwa. 5) W sprawie rozporządzenia minist. z 10. XII. 1906. 6) Sprawa płatnych miejsc w szpitalach wiedeńskich (Zahlstöcke). 7) Wypoczynek niedzielny lekarzy. 8) Założenie »czarnej księgi« pacjentów i Związku obrony prawnej. 9) Wnioski organizacyi w Grazu: a) w sprawie ustawy lekarskiej (Aerzteordnung), b) w sprawie podwójnego opodatkowania (zarobkowego i dochodowego) lekarzy. 10) Wniosek organizacyi bukowińskiej w sprawie regulacyi stanowiska lekarzy w służbie publicznej. Oprócz wysłanych przez organizacje delegatów będą na zgromadzenie dopuszczeni i goście, których prezydium Związku serdecznie zaprasza.

Dr Nekowitzsch, wiceprezes. Dr Janeczek, prezes.

Rodzajem lekarskiej kasy zaliczkowej ma być zakładane właśnie w Wiedniu Towarzystwo im. v. Swietenau, przyjmujące udziały po 500 K., by potem zgromadzony kapitał wypożyczać członkom. Towarzystwo to ma zresztą cele, podobne do »Samopomocy lekarzy« w Galicyi.

Zakaz sprzedaży przetworu »Vin Bravais« wydało austr. ministerstwo spraw wewn. (9. II. 1907, L. 2971. Ok. Nam. 27. II. L. 22.510/VI b.), ostrzega zaś lekarzy przed zapisywaniem przetworu »Rami-Syrup« ze względu na zawarty w nim trujący wyciąg tojadu o zmiennym składzie, chociaż aptekarzom wolno na prawidłowy przepis lekarski sprowadzać i wydawać ten przetwór (16. II. 1907, L. 4873. Ok. Nam. 27. II. L. 25.776/VI b.).

Nadzór nad działalnością lekarzy okręgowych z pomocą odpowiedniej zawodowej siły lekarskiej polecił Sejm gal. Wydziałowi krajowemu rozważyć i przedłożyć na najbliższej sesyi odpowiednie wnioski.

Sprawę pomocy położniczej w fabrykach Królestwa Polskiego porusza dr Skalski (»Czas. lek.« Nr 2). Stwierdzając, że Warszawa posiada zaledwie kilkadziesiąt, a cała prowincja niespełna 30 łóżek dla położnic, i że w całym Królestwie nie ma ani jednego przytułku położniczego przy żadnej fabryce, choć posiada je nawet wiele gubernii rosyjskich, żąda dr S. zakładania przytułków w pierwszym rzędzie przy fabrykach w Królestwie.

Stan epidemii w Galicyi. W czasie od 3. do 9. marca 1907 doniesiono o 49 nowych przypadkach duru plamistego w 10 gminach, a mianowicie: pow. Brzozów (Bachórz 1), Jarosław (Święte 4), Jaworów (Jazów stary 4, Bruchnał 9), Lisko (Manasterzec 4), Nadwórna (Pasiczna 4, Łanczyn 1), Rawa (Manastyrek 6), Stryj (Hutar 12), Tarnów (Brzozowa 4) i o 18 przypadkach nagminnego zapalenia opon w 9 gminach, a mianowicie pow. Brzozów (Malinówka 2), Krosno (Krosno 1 stwierdz. bakteriolog.), Mielec (Radomyśl wielki 3), Przeworsk (Nowosielce 4), Skałat (Staromiejszczyzna 1, stwierdz. bakteriolog.), Tarnobrzeg (Sielec 2, Miechocin 1), Żółkiew (Wolica 2, Kupiczwoła 2).

Choroby zakaźne we Lwowie. Od 3. do 9. III. 1907 przypadków: błonicy 7 + 3 (w tem obcych 1 + 1), płonicy 13 (4), odry 16, duru brzuszego 3 (1), węglik 1 (1), nagm. zapalenia opon 3 (2).

Z ruchu ludności w Krakowie. Od 3. do 9. III. 1907 urodziło się dzieci żywo 51, nieżywo 6; zmarło osób 59 (w tem obcych 21), z tych z gruźlicy 19 (8), zapalenia płuc 5 (2), błonicy — (—), płonicy 1 (—), odry 1, czerwoni 1 (1), gorączki położowej — (—), śmiercią gwałtowną 2 (2).

X. Zjazd lekarzy i przyrodników polskich we Lwowie w r. 1907.

Stan prac organizacyjnych w sekcjach: Sekcja medycyny wewnętrznej przyjęła jako tematy główne: 1) Dyagnostyka czynności serca. Sprawozdawcy: drowie Janowski i Rętkowski z Warszawy. 2) Organoterapia w chorobach wewnętrznych. Spr.: doc. Iatkowski i dr Szurek z Krakowa. 3) (Na wspólnym posie-

¹⁾ Mowa pos. Wodzieckiego w dniu 24. X. 1903.

²⁾ Spr. Insp. w r. 1906, str. 18.

³⁾ Tamże str. 18.

⁴⁾ Obejmuje ono tylko sprawę oświetlenia elektrycznego, o które rokowania wloką się już od r. 1905, sprawę utworzenia pracowni bakteriologicznej na oddziale zakaźnym kosztem 6,706 kor. i budowy piwnicy na eter, benzynę i t. d. kosztem 600 kor.

⁵⁾ W r. 1903 wynosiła nadwyżka ze szpitala św. Łazarza 27 382 k., w r. 1904 — 13,863 k. Spraw. Dep. V. za r. 1904/5 i 1905/6 str. 1.

dzeniu z sekcją chirurgiczną.) Gruźlica narządu moczowego i rodno. Spraw.: prof. A. Gluziński i r. dw. prof. Rydygier ze Lwowa.

Zgłoszone wykłady: 1) Karwacki (Warszawa): Serodyagnostyka gruźlicy. 2) Sterling (Łódź): a) O rokowaniu w gruźlicy płuc. b) O wewnętrznym leczeniu niedrożności kiszek. 3) Wiczkowski, Selzer i Gittelmacher-Wilenko: Próba zastosowania reakcji biochemicznych dla celów klinicznych. 4) Gittelmacher-Wilenko i Damański: Doświadczenia z surowicą przeciwgruźliczą Marmorka. 5) Tenże i Selzer: O badaniu sprawności mięśnia sercowego. 6) Selzer: Przyczynek do nauki o tężcu. 7) Wiczkowski: Z dziedziny hematologii. 8) A. Gluziński: a) Ciężka postać niedokrwistości, a gruźlica. b) Nephritis achlorica. 9) Marischler: Wpływ diety bezchlorowej na czynność nerek. 10) Rencki: a) Polycythaemia (w ogólności). b) Polycythaemia rubra myelopathica. 11) Balabayder: a) O zachowaniu się czynności żołądka po upływie dłuższego czasu od gastroenterostomii przy wrzodzie żołądka. b) Stosunek kamicy żółciowej i jej powikłań. 12) Czerniecki: a) Hemoliza a hemoglobinuria. b) Mięsak przewodu pokarmowego. 13) Franke: a) Doświadczenia nad wpływem i różnicą działania tuberkuliny ludzkiej i bydłowej na narządy krwiotwórcze. b) O zaburzeniach czynności serca wskutek zbrozeń w przewodnictwie podniet między przedsionkami, a komorami serca. 14) Grek i Reichenstein: Zachowanie się ciałek białych krwi w razie obecności tasiemca w przewodzie pokarmowym u człowieka. 15) Löw: O fermentacji kałowej głównie przy zbroczeniach czynności chemicznej żołądka. 16) Sabatowski: a) Dalsze spostrzeżenia na rozpoznawczym znaczeniem lewulozuryi pokarmowej. b) Wyniki badania czynności mięśnia sercowego. 17) Ziembicki: a) Unaczynienie wyrostka robaczkowego. b) Kliniczne znaczenie współczynnika rozpuszczalności siarkanu miedziowego w moczu.

XIII. Sekcja pediatryczna. Gospodarz: Prof. dr Jan Raczynski (Sykstuska 42). Sekretarz: dr Stanisław Progulski (Akademicka 26).

Po odbyciu 2 posiedzeń i porozumieniu z kolegami w Krakowie i Warszawie uchwalono następujące tematy główne: I. »O wynikach leczenia płonicy surowicą«. Ref.: dr Brudziński (Łódź), dr Palmirski (Warszawa). II. »O żywieniu dzieci starszych od chwili odstawienia od piersi«. Ref.: dr Kamiński (Warszawa). III. (ewentualnie) »O białkomoczu u dzieci«. Ref.: dr Meisels, prof. Raczynski.

Zgłoszone następujące wykłady: 1) Dr Brudziński: Zbroczenia rozwojowe na tle zaburzeń czynności gruczołu tarczowego u dzieci (myxoedema, mongolismus, micromyelia). 2) Dr Brudziński i Schoeneich: Leczenie zapalenia nerek w przebiegu płonicy. 3) Dr Daszkiewicz: O zapaleniu miedniczek nerkowych u dzieci. 4) Dr Kraushar: Intubacja w leczeniu dławca. 5) Dr Severin: Patogeneza krztuśca. 6) Dr Zembrzusi: O nawykowym zaparciu stolca u dzieci. 7) Doc. dr Lewkowicz: Badania histologiczne i bakteryologiczne prosówki płonicej. 8) Tenże: O czystych hodowlach prątka wrzecionowatego (z nalotów przy zapaleniu wrzodliwym jamy ust i gardła). 9) Tenże: O mongołowatości (dwa przypadki własne). 10) Tenże: O surowicy przeciw-paciorkowcowej wyrobu Palmirskiego w leczeniu płonicy. 11) Tenże: Krytyka spostrzeżeń nad działalnością surowicy przeciw-paciorkowcowej w płonicy wraz z projektem wprowadzenia metody jednostajnej, nie mającej wad dotychczasowego sposobu postępowania. 12) Prof. dr Raczynski: Przyczynek do etyologii nagm. zapalenia opon mózgoworodzeniowych. 13) Tenże: Wyniki leczenia zapalenia nagm. opon mózgoworodzeniowych zapomocą surowicy Jochmanna. 14) Tenże: Skurcz odźwiernika i żołądka u osesków. 15) Dr Progulski: Klinika nagm. zapalenia opon mózgowych u osesków. 16) Tenże: O przewlekłych wgłobieniach jelit u dzieci. 17) Tenże: O białkomoczu ortotycznym. 18) Tenże: Wartość próby Jafimowa dla stwierdzenia czerw. 19) Dr Bielski: O wpływie gruźlicy na śmiertelność z płonicy. 20) Dr Czarnik: Wyniki leczenia płonicy surowicą Mosera. 21) Dr Hornung: Statystyka karmienia piersią we Lwowie.

Wspólnie z sekcją higieniczną obradować będzie sekcja pediatryczna nad sprawą śmiertelności u osesków.

Wiadomości bieżące.

Kraków. Towarzystwo lekarskie krakowskie odbyło dnia 13, b. m. posiedzenie, na którym prezes komitetu gosp. X. Zjazdu lekarzy i przyr. polsk., prof. Bylicki, przemawiał

w sprawach Zjazdu, dr Zaremba przedstawił preparat cięży jajowodowej, dr Friedmann pód z mnogimi zbroczeniami rozwojowymi, a prof. Bylicki wygłosił rzecz: »O bólach ciążowych«. W dyskusji przemawiali prof. Rosner, Jaworski, Wachholz, dr Wojciechowski i prelegent. Wreszcie dr J. Landau przedstawił imieniem sekcji higieny niemowląt wnioski, które odesłano do komitetu Tow. Na ożywionem zebraniu koleżeńskim po posiedzeniu wniósł prof. Jordan toast na cześć gościa ze Lwowa i na powodzenie kierowanego przezeń X. Zjazdu, prof. Bylicki na cześć Towarzystwa lek. krak.; przemawiali dalej prof. Rosner, Ciechanowski i dr Cetnarowski.

— Zarząd miasta zamyśla o nowej pożyczce kilkumilionowej, za którą mają być między innymi wybudowane: miejski szpital zakaźny i dom izolacyjny oraz zakład dezynfekcyjny (400,000 K), domy robotnicze (400,000 K), dalszą sieć kanałów i bruków i t. p.

— Szpital Bonifratrów w Krakowie leczył w r. 1906 chorych 786, udzielił porady 32,946 chorym przychodnim. Operacji wykonano 502. Dni leczenia było 15,720, z tego 14,326 bezpłatnie; średni czas leczenia 20 dni. Śmiertelność 9.1%, po potrąceniu nieuleczalnych 2.48%. Liczba łózek, zmniejszona z początkiem roku z 60 na 35, wzrosła w jesieni po otwarciu nowego budynku na 100.

— Szpital św. Łazarza otrzyma dzięki uchwalonemu właśnie przez Sejm wnioskowi komisji sanitarnej nareszcie oświetlenie elektryczne; Sejm wezwał także rząd o przyspieszenie budowy zakładu położniczego.

— Budowa zakładu dla obłąkanych w zachodniej Galicji ma się według właśnie powziętej uchwały Sejmu rozpocząć w r. 1908. Jednakże Sejm polecił przedtem stanowczo zbadać, czy w Lusinie jest dostateczna ilość zdrowej wody dla zakładu, oraz wdrożyć poszukiwania za innym odpowiednim miejscem na zakład w okręgu wodociągów krakowskich lub wielickich.

Lwów. Krajowa Rada zdrowia odbyła 5. III. 1907 posiedzenie, na którym wydano opinie: 1) w sprawie okręgów sanitarnych w powiecie żółkiewskim, 2) w sprawie zmiany rozporządzenia wykonawczego do noweli ustawy o organizacji służby zdrowia, 3) o zakładzie leczniczym dla chorób kobiecych dra Piotrowskiego i dra Cerchy w Krakowie.

— Wydział Izby lekarskiej wschodnio-gal. na posiedzeniu w dniu 8. III. 1907 uchwalił odpowiedzieć Towarzystwu Samopomocy, że według zasięgniętych informacji konkurs na posadę lekarza przy kasie chorych stowarzyszenia budowniczych i t. d. odnosi się do kasy dla czeladzi, a nie majsterskiej. W sprawie proponowanego przeniesienia apteki w Brodach z jednej ulicy na drugą uchwalono odpowiedzieć zgodnie z wnioskiem Namiestnictwa. Z powodu zapytania Administracji podatkowej co do zrzeczenia się praktyki prywatnej przez jednego z lekarzy, postanowiono wezwać owego lekarza do Izby celem otrzymania informacji. Na zażalenie pewnego lekarza, iż Sąd nie zamianował go znawcą, uchwalono odpowiedzieć, że sprawa ta nie leży w kompetencji Izby. Postanowiono interweniować z powodu nieprawidłowości w sprawie obsadzenia pewnej posady lekarza gminnego. Załatwiono drobniejsze sprawy bieżące i rozpatrzone kilka spraw honorowych.

— Sejm polecił Wydziałowi kraj. zbadać sprawę objęcia szpitala dla dzieci im. św. Zofii w zarząd kraju.

— Budowa nowych klinik zależy obecnie od Sejmu, ponieważ rząd oświadczył, iż zgadza się na przedłożone mu plany pod warunkiem, że kraj poniesie połowę ogólnych kosztów budowy i urządzenia klinik.

— W dyskusji budżetowej w Radzie miejskiej podniesiono szereg postulatów sanitarnych, jak budowa miejskiego szpitala zakaźnego, reorganizacja służby lekarskiej miejskiej, założenie »Kropli mleka«, nadzór nad środkami spożywczymi, nadzór lekarski i asanacja zakładów dobroczynnych i t. d.

Warszawa. Szpitale i zakłady dobroczynne publiczne, za-wiadywane przez Radę Dobroczynności, miały w r. 1905 dochodu 1,693,861 rbs., rozchodu 2,054,168, przeto niedoboru 360,306 rbs., prywatne zaś, przez Radę nadzorowane, dochodu 1,067,580 rbs., rozchodu 1,081,018, przeto niedoboru 13,438 rbs. Szpitale i zakładów publicznych było 26, prywatnych 37, towarzystw i instytucji filantropijnych 32.

— Na pokrycie niedoboru szpitali ma magistrat udzielić pożyczki 300.000 rb. (z funduszu budowy rzeźni), zastrzegając sobie pewną kontrolę w Radzie dobr. publ. i domagając się ponownie oddania szpitali w zarząd miasta. Niedobór szpitali wedle ostatnich obliczeń doszedł 411.000 rbs.

— Inspektor szpitali Troickij wniósł do Rady Dobroczynności o budowę własnych domów dla miejskich przytułków położniczych, pomieszczonych obecnie niewygodnie w domach wynajętych. Należy zbudować 3 przytułki po 30—35 łóżek, za kapitały instytucji dobroczynnych, zawiadywane przez Radę; nadto magistrat posiada na ten cel 18,000 rbs.

— Udziałowe Sanatorium szkolne dla dziewcząt ma powstać w Milanówku pod Warszawą.

— Wzorowy szpital fabryczny tworzy Towarzystwo akcyjne »Huta Częstochowska«.

— W »Instytucji higieny dziecięcej«, zostającym pod dyktando dra Z. Paderewskiego, udzielono w ciągu stycznia i lutego 738 porad ambulatoryjnych, 353 dentystrycznych, szczepień krowianką 63, kąpieli 4,684, mleka wyjąłowanego wydano 35,153 porcy (za porcję płacą matki 1 grosz).

— Zakład zdrojowy w Ciechocinku zyska szereg ulepszeń (nowe łazienki Nr 4, rzeźnia, ujęcie źródła) kosztem 51,000 rbs.

— W Pogotowiu ratunkowym warszawskim wybrani zostali: prezesem dr Józef Zawadzki, wiceprezesem i inspektorem stacji dr Władysław Steyner, sekretarzem dr H. Kucharzewski.

— Do objęcia miejsc asystenta w zakładzie leczniczym w Grodzisku pod Warszawą dla lekarza z dyplomem rosyjskim lub austriackim. Wyjaśnień udziela dr Tokarski w Grodzisku lub redakcja naszego pisma.

Wilno. W preliminarzu budżetu miasta wynoszą wydatki na cele sanitarne 538%.

— W Kownie powstało Towarzystwo odontologiczne. Prezesem wybrano d. Grodzieńskiego.

Z różnych stron. Prof. Ernest Haeckel, swego czasu głośną ciesząc się sławą, obchodził 7. III. b. r. 50-letni jubileusz doktoratu medycyny.

— W Berlinie powstać mają sanatoria szkolne, t. j. udzielające dzieciom słabowitym pomieszczenia, opieki lekarskiej i zarazem nauki, na razie na 200 dzieci.

— W Rzymie wykryto, jak donosi »Deuts. med. Woch.« (Nr 9) ...szkołę udawania chorób wskutek nieszczęśliwych przypadków.

Mianowani. Dr Kalikst Krzyżanowski we Lwowie starszym lekarzem powiatowym;

bakteryolog dr Nutall profesorem biologii w Cambridge; pedyatra dr Salge z Drezną profesorem tego przedmiotu w Getyndze.

Powołani: do Bazylei na katedrę chirurgii prof. Wilms z Lipska, na katedrę medycyny wewn. prof. Gerhardt z Jeny.

Zmarli: dr Wawrzyniec Grodzki w Poznaniu w 60 r. ż.; dr Bolesław Dzierżawski z Warszawy, założyciel i redaktor »Przeglądu dentystrycznego«, w San Remo; dr Czesław Iwaszkiewicz, lekarz wojskowy w Aschabad w kraju zakaspijskim.

Patolog prof. Israel, długoletni b. asystent Virchowa, w Berlinie w 53 r. ż.; pedyatra prof. Krabler w Gryfii; lekarz wojskowy dr Schreiber w 41 r. ż. na mór, którym zakaził się przy badaniach tego zarazka w forcie Aleksandrowskim w Kronsztadzie; znany anatom i histolog prof. Mathias Duval w Paryżu; ginekolog b. prof. Herrgott w Nancy. — Wiadomość o śmierci chirurga prof. Roux z Lozanny okazała się fałszywą; przeszedł on ciężkie zapalenie płuc, jednak szczęśliwie.

Redaktor odpowiedzialny:
Prof. dr Stanisław Ciechanowski.

Posiedzenie Towarzystwa lekarskiego krakowskiego odbędzie się we środę dnia 20. marca o godzinie 6 wieczór w Domu lekarskim (Radziwiłłowska 4). Na porządku dziennym: 1) Demonstracja chorych. 2) Dr Godlewski M.: Zjawisko fizycznego zmęczenia w świetle współczesnych teoretycznych pojęć oraz klinicznych spostrzeżeń. 3) Dyskusja nad wykładem prof. Ciechanowskiego »O szpitalnictwie« i wybór komisji dla tej sprawy.

Redakcja otrzymała. Reis: Gruźlica pierwotna spojówki gałkowej. Odb. »Tyg. lek.« 1907. — Sędziak: a) Przyczynę do kwestyi porażenia n. kraniowego dolnego pochodzenia toksycznego. Odb. »Tyg. lek.« 1906. b) Beitrag zur Diagnose u. Therapie des Larynxcarcinoms. Odb. »Zts. f. kl. Med.« 1907. — Barzycki: Woda do picia i do użytku domowego w Galicyi i W. Ks. Krakowskiem. Lwów 1907. Odb. »Przegl. hig.« Skalski: Pomoc akuszeryjna w fabrykach. Odb. »Czas. lek.« 1907.

Zapiski przemysłowo-lekarskie.

Nadesłane.

Puro, znany przetwór z soku mięsnego (wyrób dra Scholla w Talkirchen pod Monachium) poleca usilnie dr Curt Stern, w pracy swej p. t. »Zur diätetischen Behandl. d. Lungentuberculose« (»Deut. Medizinal-Zeitung« 1907, Nr 4) jako środek, który zarówno przez pobudzenie łaknienia, jakoteż przez swą wartość odżywczą, wytlómaczoną składem jego, posiada obok innych czynników w leczeniu gruźlicy niezaprzeczoną wartość. Wynika to z całego szeregu przytoczonych historii chorób (materiał z zakładu dra Sterna w San-Reino, villa Quisisana). S. podawał puro przez 3 tygodnie do 5 miesięcy bez przerwy, zawsze wewnętrznie. Niemiłych objawów ubocznych nie spostrzegał nigdy. Prawie zawsze stwierdzał S. przybytek wagi, często także nader korzystny wpływ na blednicę, towarzyszącą gruźlicę i wogóle na stan ogólny. W razie skłonności do krwotoków należy zamiast mięsa, wymagającego nużącego żucia, podawać puro we wszystkich płynach. *SZ.*

Histosan stosował dr U. Podlousky na bogatym materiale I. oddziału »Rudolfstiftung« we Wiedniu (»Wiener klin. Rundsch.« 1906, Nr 34) i doszedł do takich wniosków: Histosan, połączenie gwałajolu i białka, w postaci proszku lub syropu, przewyższa inne podobne środki tem, że doprowadza do ustroju bezpośrednio istotę odżywczą; rozpuszcza się dopiero w jelicie, przez co nie działa ubocznie na trawienie żołądkowe; nawet po długim stosowaniu nie działa ubocznie; działa korzystnie na kaszel gruźlicy przez rozrzedzenie płwociny. *Ztr.*

Pastilli jodo-ferrati comp. Jahr poleca gorąco dr J. Rudnik (»Medizinische Blätter« 1906, Nr 51) na podstawie szeregu przypadków, których opis przytacza. Jako zalety tego przetworu w stosunku do innych podobnych podnosi autor szczęśliwie dobrany skład z jodku potasu, ferratyny i *kalcium glycer. phosphor.*, dalej przyjemny smak wskutek osłonięcia czekoladą, co dozwala stosować pastylki nawet u rozgrymaszonych dzieci, wreszcie okoliczność, iż przetwór ten stosować można w każdej porze roku. Wskazania: niedokrwistość na różnym tle, brak apetytu i przewlekłe nieżyty oskrzeli po chorobach zakaźnych wieku dziecięcego. Podaje się zazwyczaj 2 razy dziennie po 2 pastylki. *Jr.*



Najlepsze skutki w nieżytach żołądka i pęcherza, jakoteż dróg oddechowych.

Prospekty rozsyła na żądanie Brunnen-Unternehmung Krondorf bei Karlsbad lub też Generalna reprezentacja dla Galicyi i Bukowiny: Kraków, Grodzka 48, Lwów, Sykstuska 31.

Woda Krościeńska
ze źródła Stefana

o bardzo korzystnym składzie chemicznym i nader miłym smaku, poleca się jako woda krajowa opieczętowana i namieci P. T. lekarzy polskich.

do nabycia we wszystkich aptekach i składach wód mineralnych.

zamówienia, przysyła je także Zarząd Zdrojowy w Krośniku nad Dunajcem.

HUNYADI JÁNOS
GORZKA WODA NATURALNA
NAJLEPSZY ŚRODEK CZYSZCZĄCY

ZWRACAĆ UWAGĘ NA FIRMĘ ANDREAS SAXLEHNER NA KAŻDEJ ETYKIETCE.

Omorol

Zupełnie niedrażniący
proteinat srebra do leczenia
nia uległych zapaleniu
zakażonych błon śluzowych gardła (angina, dyfterya) i narządu rodnoego i do leczenia zakażeń spojówki i rogówki.

Xeroform

Zupełnie nietrujący, wysuszający, odwaniający proszek do posypywania ran o wielkiej sile wywołującej pokrywanie się ran naskórkiem i bez wszelkiego działania drażniącego na ranę i jej otoczenie.

Novargan

Łatwo rozpuszczalny przetwórk białkowo-srebrowy do leczenia wiewióra, szczególnie w okresie ostrym. Niedrażni błon śluzowych i dobrze się znosi w silnem zgrzeszczeniu.

Injectio Dr. Hirsch

do leczenia kiły, jedyny zupełnie niebolesny przetwórk Hg, do podskórnych i śródmięśn. wstrzykiwań.

Próbki i piśmiennictwo rozsyła:

2 c

Chemische Fabrik von Heyden, Radebeul-Drezno.

DR KLOPFER-GLIDINE

(Lecytyna - białko)

300

rodzime, pierwotne białko protoplazmatyczne, niedrażniący, pobudzający apetyt środek wzmacniający.

Wyrabia: Dr Volkmar Klopfer, Dresden-Leubnitz.

Piśmiennictwo i próbki dla panów lekarzy bezpłatnie i opłatnie przez jeneralnego zastępcę na Austro-Węgry: ALEKSANDER GROSSMANN, Wiedeń III i Landstrasse Hauptstr. 1a (Bürgerhof).

— DO NABYCIA WE WSZYSTKICH APTEKACH. —

Basler Chemische Fabrik, Basel (Schweiz).

Adres dla Niemiec i Austro-Węgier:

LEOPOLD SHÖHE (Baden).

Kryofin

najszybszy i najpewniejszy środek przeciwgorączkowy i znieczulający, szczególnie przy rwie kulszowej i wszystkich postaciach bólu głowy.

Vioform

zastępuje najlepiej jodoform, bez zapachu i daje się wyjaławiać.

Ferratogen

(nuklein żelaza), nie ulega działaniu soku żołądkowego, nie sprawia dolegliwości żołądkowych.

Sulfurol

zastępuje zupełnie ammonium sulfo-ichtyolicum.

85

Piśmiennictwo i próbki, jakoteż wszelkie wyjaśnienia do rozporządzenia.

**Fosfatyna Faliëra**

(Phosphatine Falières)

przyjemny pokarm najodpowiedniejszy dla dzieci od 6 miesięcy do 10 lat, zwłaszcza w czasie odłączania od piersi i w okresie rozwijania się.

Ułatwia ząbkowanie i zapewnia prawidłowy rozwój kości. Sprzedaż w składach aptecznych i aptekach.

SANATOGEN

sprawia

gromadzenie się białka i fosforu, wzmożenie się energii utlenienia, pobudzenie przemiany materii

i jest dlatego najskuteczniejszym środkiem wzmacniającym. Panom lekarzom służy się na życzenie próbkami i piśmiennictwem.

BAUER & Cie., Sanatogen-Werke, Berlin, SW. 48.

= Zastępstwo generalne: C. BRADY, Wien I. =

283

Najprzyjemniejszym zarówno w smaku, jak zapachu, tranem rybnym jest specjalną metodą przyrządzony

»TRAN Jodowo-żelazisty Aromatyczny«

z prawnie zarejestrowaną marką ochronną

JECOFERROL

wyrobu chemika Dr JULIUSZA FRANZOSA aptekarza w Tarnopolu.

Polecony przez krakowskie Towarzystwo Przemysłowo-Lekarskie. Odnaczony najwyższymi odznaczeniami na wystawach higienicznych w Paryżu i Wiedniu 1906.

Tran ten sprowadzony wprost z Bergen w Norwegii, zawiera 0.25% jodku żelazawego, podczas gdy tran Lahusena ma tylko 0.20% FeJ₂. Nadto jest „JECOFERROL“ o całą koronę tańszy od tranu Lahusena, który kosztuje Kor. 3.50. Do każdej flaszki oryginalnej pojemności ½ litra, dołączony jest pakiet nader przyjemnej pasty miętowej.

Cena 2 Kor. 50 hal.

127

Ordynuje się: „JECOFERROL“ Dr. FRANZOS.

TRAN JODOWO ŻELAZISTY

zawiera równie jak Tran Lahusena w 100 gr. tranu 0.20 jodku żelaza. Przetwórn ten leczniczy jest sporządzony na najlepszym tranie Meyera, przeto jest smaczny i nie psuje żołądka.

Tran jodowo-żelazisty Wiszniewskiego może być z dobrym skutkiem zalecanym w chorobach płuc, zółtach, niedokrewności i t. d.

Sposób użycia: Dzieciom daje się 1—2—3 razy dziennie po łyżeczkę po jedzeniu. — Dorosłym 1—3 łyżek dziennie. 221

Cena flaszki 1 K. 20 hal. — Wyrób własny i skład główny w aptece

K. WISZNIEWSKIEGO w Krakowie.

We Lwowie na składzie w aptece PIOTRA MIKOŁASCHA.

UPRASZA się PP LE KARZY
ZAPISYWAĆ ZAWSZE

PIGULKI

BLANCARDY
Aprobowane przez Akademię Medyczną w Paryżu.

SYROP

W PARYŻU

W
BLADACZCE
LYMFATYZMIE
BLADOŚCI CERY
SIFILISIE ORGANICZNYM

40, Rue
Bonaparte
PARIS

Jedynie zespólające się z organizmem i skuteczne.



Bialska Fabryka Chemiczna

„BESKID“

126

wyrabia i poleca najnowsze w wodzie zupełnie rozpuszczalne przetwory:

Septosolum „Beskid“,

najnowsze antisepticum i desodorans w wodzie zupełnie w każdym stosunku rozpuszczalne, w praktyce ginekologicznej jak najlepiej polecane, bez zawartości kw. karbol.

Formasol „Beskid“,

idealne antisepticum i znakomite desodorans, przyjemnie pachnące, w wodzie rozpuszczalne, niegrzyzące i nie niszczące ani materii, ani bielizny.

Viscogen „Beskid“,

c. salaerthio 25% et 50%, znakomite antirheumaticum jak najlepiej polecane, o pewnym i dzielnym działaniu.

Vaselinum formasoli w tubach

do antyseptyki rąk, o przyjemnym zapachu.

Przetwory „Beskidu“ są polecane przez Komisję Przemysłową Towarzystwa Lekarskiego.

Każda flaszka zaopatrzona jest marką Towarzystwa Samopomocy Lekarzy.

Cenniki i próbki WP. lekarzom bezpłatnie.

LABORATORYUM CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNE

EUGENIUSZA MATULI w Radomyślu koło Tarnowa

poleca wyroby własne:

Ferrophosphat (Syr. ferr. mangan. hypophosphor. comp.)

w działalności identyczny z Syrr. Fellowa, Dra Eggera itp.

Nieoceniony jako tonicum w przypadkach niedokrewności, w cierpieniach narządu nerwowego, krzywicy, neurastenii itp. Zawiera: żelazo, mangan, wapień, potas, chininę, fosfor, strychninę, kwas i sole hypofosforowe rozpuszczone w syropie. Skład chemiczny podany na każdej flaszce. Ferrophosphat MATULI wydaje się jedynie w aptekach na przepis lekarski. Cena za flakon Kor. 2. Sposób użycia: 2—3 razy dziennie łyżeczkę od kawy w ¼ szklanki wody. — Do nabycia we wszystkich aptekach.

Sapomenthol. (Maść Sapomentholowa).

Zawiera ciała lotne jak: olejki eteryczne, kamforę, amoniak, alkohol, mentol, itp., które przetwarzane na gorąco w maszynach parowych z mydłem, dają jednolitą masę, łatwo dokładnie wetrzać się dająca. W użyciu przyjemny, o miłej woni. Działa znakomicie w bólach reumatycznych różnych postaci, specjalnie w reumatyzmie mięśniowym, lumbago, ischias, nerwobólach itp. W działaniu szybki i często pewny nawet w wypadkach, gdy inne leki skutku nie wywierały. Skuteczność Sapomentholu stwierdzają liczne poświadczenia lekarskie, jakoteż badania, czynione na klinice wieśdeńskiej na oddziale III. Sposób użycia: Odpowiednie części ciała naciera się silnie, poczem owija takowe watą lub flanelą. — Do nabycia we wszystkich aptekach, po cenie za mały słoik Kor. 1.40, za duży Kor. 5. Tylko w oryginalnych słoikach. Dozwolony w cesarstwie rosyjskiem przez zatwierdzenie Rady Lek. i Min. spraw. wewn. w Petersburgu.

Stomachin (Cognac chinae).

208

Jest czystym wyciągiem kory chinowej królewskiej i gorzkich korzeni na koniaku francuskim. Wyborne jako „Stomachicum“. Działa wzmacniająco, ułatwia trawienie, podnieca i zwiększa apetyt, wzmacnia, działając szybko. Przy „Hyperemesis gravidarum“ wywiera zbawienne skutki, wstrzymując wymioty i nudności. Dla cierpiących na płuca, specjalny cum acid. cynamilico, a to: 0.35 w 200 gramach. Sposób użycia: Bezpośrednio przed jedzeniem kieliszek. Cena małej flaszki Kor. 2, większej Kor. 4. Do nabycia we wszystkich aptekach.

Uprasza się celem otrzymania wyrobu właściwego, przepisując używać zawsze

formułki: oryginal Matula. Nazwy, marka ochronna i opakowanie prawnie zastrzeżone. Broszury i próbki dla Panów Lekarzy gratis i franco, przesyła Laboratorium i Fabryka przetworów farmaceutycznych EUGENIUSZA MATULI w Radomyślu koło Tarnowa.



POD ŻŁOTĄ GWIAZDĄ

POD ŻŁOTĄ GWIAZDĄ

APTEKA POD „ŻŁOTĄ GWIAZDĄ” PIOTRA MIKOŁASCHA

wyrabia: **WE LWOWIE** wyrabia:

Syrup Sulfoguajakolowy i Syrup Sulfoguajakolowy z Kolą.

W działalności zupełnie identyczny z Siroliną firmy Hoffmann La Roche według orzeczenia Komisji Przemysłowo-lekarskiej Towarzystwa Lekarskiego we Lwowie. O 50% tańszy od Siroliny.

Syrup Sulfoguajakolowy kosztuje 2 K.

Syrup Sulfoguajakolowy z kolą kosztuje 2.50 K.

Wydaje się tylko na przepis lekarski.

Poleca ustalonej sławy WINA LECZNICZE

przez Dra Karola Mikolascha pierwsze w Austrii w r. 1870 wprowadzone.

Wino Chinowe, Chinowo-żelaziste, Kaskarowe, Condurango, Burówkowe, Rumbabarowe, Pepsynowe, Cola, Peptonowe, Malaga, Tokaj stary, Cognac najlepszy. 210

Zaopatrzone atestami pierwszorzędnymi powag lekarskich i naukowych.

Główny skład wszystkich specyfików krajow. i zagranicznych

Rok IV.

185

Rok IV.

„GŁOS LEKARZY”

Dwutygodnik, poświęcony sprawom zawodowym lekarskim, deontologii lekarskiej i zagadnieniom z zakresu
==== medycyny społecznej. ====

Wychodzi we Lwowie pod redakcją

Dr Szczepana Miłojajskiego.

Przedpłata roczna wraz z przesyłką pocztową: 6 koron = 6 marek = 3 ruble.

Adres redakcji i administracji: Lwów, ul. Śniadeckich, Nr. 6.

Pierwsza czeska fabryka przetwórców higienicznych i leczniczych
M. U. Dr. Stan. Rejthárek, Králové Městec, Czechy.

Kreozotyna. Najprzyjemniejszy ze wszystkich nowoczesnych przetwórców gwaiajokolowych i kreozotowych. Wskazania: zapalenie płuc i gruźlica.

Respiryna. Nowe sedativum. Wskazania: we wszystkich nieżytych zapaleniach gardła, płuc i narządów głosowych. Wyśmienita w praktyce dziecięcej w krztuścu.

Lipanol zastępuje obecnie najlepiej tran. 214

WALTO słodowy składnik kapieli dla dzieci wiatłych i krzywiznych. FERRYNA, przetwór żelazisty w proszku i kofaczykach (trochoidach). PEPSYNA, skuteczna w chorobach żołądka.

„TROCHOID” (NAZWA DAWNA ZASTRZĘŻONA). ANTIRHEUMATICAE. Kofaczyki z aspiryną i saicylanem sodowym. ANTIPYRINI. Kof. z czystą antypir. BROMATAE COMPOS. Kofaczyki z bromkiem amonu, sodu i potasu. DENTAL, kofaczyki do szybkiego przygotowania przeciwniegielnej wody do ust. „MODNA NOWOŚĆ”

Główny skład dla Galicji: Kraków: Konst. Wiszniewski, aptekarz, ul. Floryjańska. Lwów: Piotr Mikolasch i Sp., aptekarz, Pasaż Mikolascha.

Wydaje się tylko na przepis lekarza!

SYRUP THYMOSULFOGUAJAKOLOWY

wyrobu
KAZIMIERZA ARMATYSA
aptekarza
w STANISŁAWOWIE

dozwolony do obrotu i rozpowszechnia reskryptem Min. spraw wewn. z dnia 14 sierpnia 1906 l. 26556 polecony przez Świątynną Komisję przemysłowo-lekarską w Krakowie. zastępuje droższe wyroby obco krajowe jak Syrolina, Sorina, Pertusina i inne.

Cena jednej flaszki objętości 150 gr. 1 K 80 h.

Dawka dzienna dla dorosłych 2—4 łyżeczki na dzień, dla dzieci 1—2 łyżeczek na dzień.

Zawiera o 30% więcej Kalii sulfoguajakolowej z dodatkiem sterylizowanego wyciągu tymiankowego.

Rp. Syrupi thymosulfoguajakolowej
fabrie. Armatys

211

lag.

Krajowy przetwór leczniczy.

wydaje się tylko na przepis lekarza.

PRAWDZIWA WODA MINERALNA NATURALNA

VICHY

Własność rządowa francuska

Należy dobrze oznaczyć nazwisko przepisując użycie Wód.

VICHY CÉLESTINS

Słabości żołądka, pecherza, dolegliwości wkrzyżach, podagra, cukrzyca.

VICHY GRANDE-GRILLE

Słabości wątroby i organów zółce wydzielających.

VICHY-HOPITAL

Słabości żołądka i kiszek.

PASTILLES VICHY-ETAT

Mozolne trawienie, kwasy, dwa albo trzy po jedzeniu.

COMPRIMES VICHY-ETAT

Wydające w jednej chwili wodę alkaliczną gazową do łatwiejszego trawienia.

SYRUP HYPOPHOSPHIT

comp. Dr. EGGER

220

zawiera w jednej łyżeczce żelaza 0.05, wapnia 0.10, potasu 0.06, sodu 0.06, chininy 0.005 i strychniny 0.00005, sole kwasu fosforowego i odpowiednio do farmakopei Unit. St.

S. Hypophosphit comp. Dr. Egger

jest dzielnym środkiem w przypadkach niedokrewności, neurastenii, rozmaitych schorzeniach narządu nerwowego, w krzywicę, zółtach jest nieocenionem tonicum dla ozdrowieńców; bywa też podawany w pierwszorzędných klinikach, jak w klinice Radey dworu prof. Kraft-Ebinga, prof. Felsersreicha, prof. Fingera, prof. Mračka, prof. Jendrasika, prof. Rosthorna i t. d.

Cena: za jedną 500-gramową flaszkę 4 koron 80 hal.
za jedną 250-gramową flaszkę 2 korony 40 hal.

Główny skład: dla Galicyi wschodniej w aptece Piotra Mikolascha we Lwowie — dla Galicyi zachodniej w aptece Konstantego Wiszniewskiego w Krakowie.

Główny skład i wyrób

Apteka „Reichspalatin“

Budapeszt, VI, Weitzner Bolevard 17.

Zakład wodoleczniczy i sanatorium
Dra B. Kupczyka.



Kraków, ul. Szujskiego 11 (Róg ul. Rajskiej).

Zakład wodoleczniczy i sanatorium
Dra B. KUPCZYKA
specjalisty chorób nerwowych.
Kraków, ul. Szujskiego I. 11 (róg Rajskiej).
Telefon Nr. 695. 124

Wodolecznictwo, parnia, gorące kąpiele powietrzne ogólne i częściowe, kąpiele gazowe z kwasem węglowym, kąpiele świetlno-elektryczne, kąpiele wodno-elektryczne ogólne i częściowe, natryski elektryczne, elektryzowanie, masaż ręczny, wibracyjny, elektryczny, ciepłe wanny, kąpiele mineralne, leczenie dyetyczne i tucze.

WSKAZANIA: Choroby nerwowe. Reumatyzm, choroby żołądka i jelit, niedokrewność, skaza moczanowa, cukrzyca, otyłość, ogólne osłabienie, choroby serca i naczyń krwionośnych.

Na żądanie wysyła się kąpielowych do domu.
Pokoje dla chorych. Oświetlenie elektryczne.

NORMALNE WODY MINERALNE

WEDŁUG PRZEPISU

Prof. Dr. W. JAWORSKIEGO w KRAKOWIE.

(NAUKA O CHOROBAH WEWNĘTRZNYCH TOM III. PROF. W. JAWORSKI).

Wyrabia Rządowo uprawniona fabryka

Wyrabia Rządowo uprawniona fabryka

K. RZĄCY i CHMURSKIEGO w KRAKOWIE, ul. św. Gertrudy I. 4. (Telef. Nr. 227).

a) Wody normalne zawierające składniki tylko mineralne:

Nr.	Woda normalna	hal.	Nr.	Woda normalna	hal.
I	Normalna	flaszka 3/4 l. 40	XII	Jodowa słabsza	flaszka 3/4 l. 50
II	Alkaliczna słabsza	30	XIII	Jodowa mocniejsza	1/2 l. 50
III	Alkaliczna mocniejsza	35	XIV	Bromowa słabsza	3/4 l. 40
IV	Słona słabsza	35	XV	Bromowa mocniejsza	1/2 l. 40
V	Słona mocniejsza	40	XVI	Żelazista	3/4 l. 40
VI	Alkaliczno-słona	30	XVII	Arsenowa	1/2 l. 50
VII	Glauberska mocniejsza	40	XVIII	Arsenowo-żelazista	3/4 l. 50
VIII	Glauberska słabsza	30	XIX	Dyetetyczna	3/4 l. 40
IX	Magnowa	40	XX	Kwaskowata	1/2 l. 30
X	Wapniowa	40	XXI	Stołowa normalna	3/4 l. 30
XI	Litowa	50			

b) Wody normalne zawierające salicylany:

Nr.		hal.	Nr.		hal.
XXII	A. Aqua alcalina eff. mitior numerata	40	XXV	D. Ziemna mocniejsza numerowana . . .	60
XXIII	B. Aqua alcalina eff. fortior	60	XXVI	E. Aqua magnesiaie eff. numerata . . .	40
XXIV	C. Ziemna słabsza numerowana	40			

UWAGA: Dla odróżnienia, godłem wód normalnych jest na etykietach rysunek ryby ze strzałką. Dla uniknięcia pomyłek z wodami naśladowanymi, uprasza się do nazwy szczegółowej wody dodawać wyraz »normalna« i numer. Broszury podające skład i terapeutyczne stosowanie wód normalnych przesyłamy na żądanie franko.